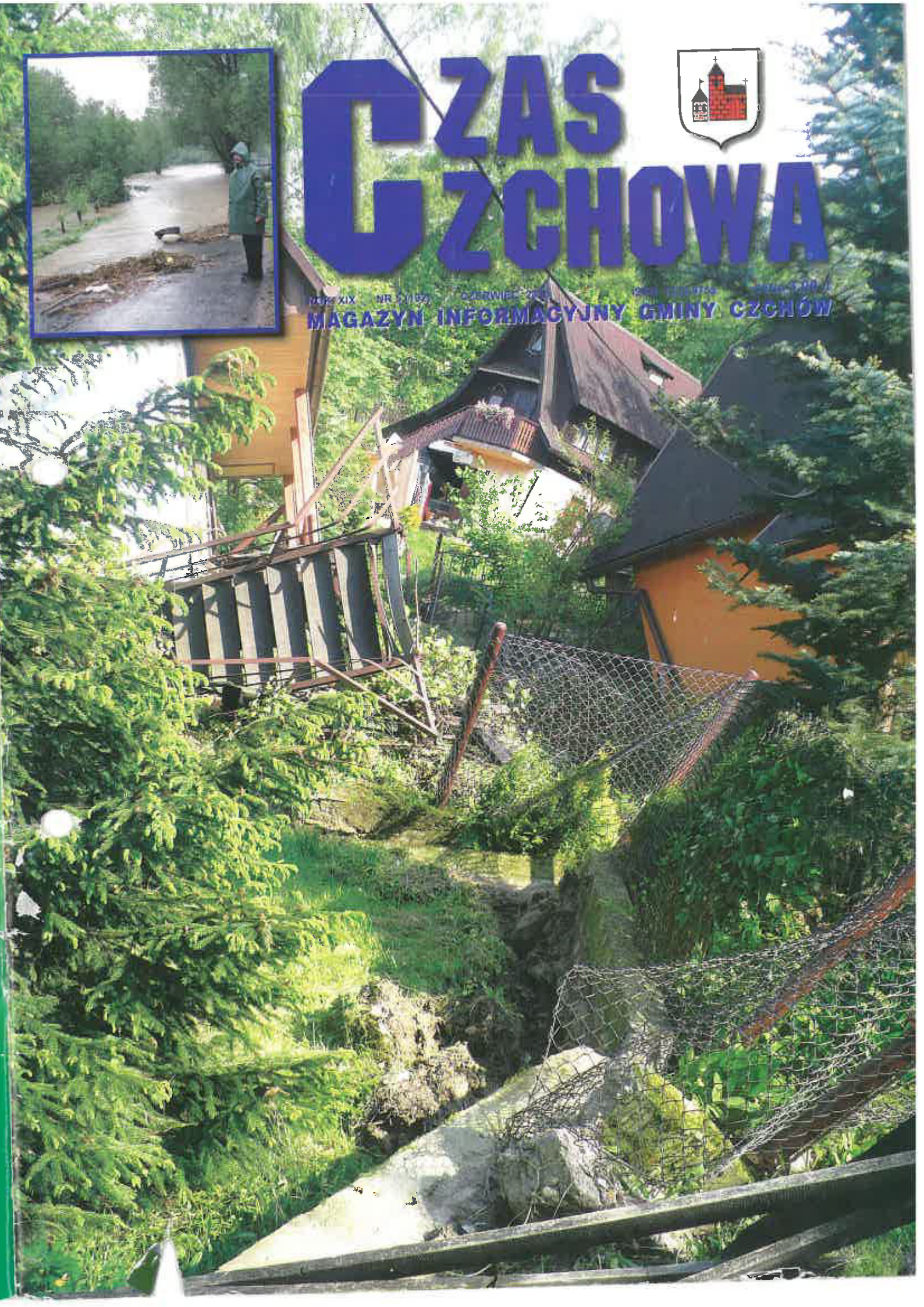




CZAS CZCHOWA



ROK XIX NR 5 (107) CZERWIEC 2011 1200 1100 0000 1100 1100
MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW





BASZTA JAZZ Z POWODZIANAMI !!!

Program:

Sobota - 10 lipca 2010 r.

TEREN OBOK HALI SPORTOWEJ W CZCHOWIE

18.00 - Otwarcie XI Baszta Jazz Festivalu

18.10 - Leliwa Jazz Band (Tarnów)

19.10 - Parada Nowoorleańska

19.20 - Coto Dixie (Radymno)

20.20 - Aukcja na rzecz POWODZIAN!!!

**21.30 - Jazz Band Ball Orchestra
(Kraków) & Caroline MHLANGA (Zimbabwe - Afryka)**

22.30 - Boba Jazz Band (Kraków)

23.30 - Budapest Ragtime Band (Budapest - Węgry)

Po koncercie jam session - Pub „Pod Sosną” Czchów Zapora

Niedziela 11 lipca 2010 r.

OŚRODEK WYPOCZYNKOWO SZKOLENIOWY „ŁAZISKA” CZCHÓW - ZAPORA

- PUB „POD SOSNĄ” 11.00 - 15.00

- Budapest Ragtime Band (Budapest - Węgry)

- Saxpasja

- Boba Jazz Band (Kraków)

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmiany programu!



Firma Handlowo Usługowa

ALBANOS

Jurków 306

tel.: 14 68 42 044, kom.: 604240524,

www.wegielalbanos.com.pl

Oferuje:

**SKUP I SPRZEDAŻ
ZŁOMU, METALI KOLOROWYCH**

Korzystne warunki, indywidualne negocjowanie cen dla dużych dostawców. Płatność gotówką. Waga elektroniczna.

PONADTO:

- zabieramy złom z posesji,
- podstawiamy kontenery /powyżej 6 ton/

SPRZEDAŻ WĘGLA NAJWYŻSZEJ

JAKOŚCI Katowickiego Holdingu

Węglowego z kopalń takich jak: *Mysłowice, Wujek, Staszic, Kazimierz, Juliusz, Wieczorek.*

• węgiel

• koks

• miał

• eko groszek

Przy sprzedaży złomu RABAT na węgiel !!!

www.bajerdom.pl

Bajer Dom



Usługi w zakresie:

Instalatorstwo

- sanitarne
- elektryczne

Remonty i wykończenia wnetrz

Leszek Szpil

tel. 603 959 774

tel. 500 058 914

*Bajer Dom...
i mieszasz lepiej!*



Od Redakcji

Obiecałam sobie, że już w notce odredakcyjnej nie napiszę, to wyjątkowo trudne wydanie” – tak napisałam zapowiadając majowy Czas Czchowa i co teraz wypadnie mi napisać? Jak tak dalej pójdzie, zabraknie mi skali. A więc bez stopniowania – co za numer przyszło mi przygotować! Mam nadzieję, że fotoreportaże

pozostaną jako smutna dokumentacja ostatnich zdarzeń na naszym terenie nie dla rozpamiętywania, a dla przestrogi, dla lepszej i bezpieczniejszej przyszłości! Oby natura dała nam wytchnąć.

Przygotowaliśmy numer dokumentalny, ale też informacyjny, znajdziemy w nim odpowiedzi na wiele nurtujących nas w obecnym czasie pytań. Jest też zapowiedź najbliższych wydarzeń kulturalnych, których „być albo nie być” stało pod wielkim znakiem zapytania. Jednak Baszta Jazz Festival będzie w tym roku w Czchowie, co prawda ze względu na okoliczności nieco skromniejszy, ale będzie, zobaczymy też co będzie z Dniami Czchowa, ale zapowiedzi mamy. Cóż, życie toczy się dalej, a być może te wydarzenia będą kolejną okazją do zorganizowania dalszego wsparcia poszkodowanym.

W gazecie piszemy o tym, co się zdarzyło, wyszukujemy ciekawostki, dywagujemy nieco w felietonach i interweniujemy, nawet jeśli sami autorzy interwencji powoli tracą już nadzieję. Za pomocą strony internetowej gazety www.czasczchowa.pl - na bieżąco relacjonujemy to, co się dzieje w gminie, OKIEM REPORTERA „obserwujemy i fotografujemy rzeczywistość” tworząc ciekawe fotoreportaże (ostatni - z Jubileuszy 50-lecia małżeństw w gminie Czchów). Na bieżąco również dokumentowaliśmy na stronie czas powodzi i jej katastrofalnych skutków w naszej gminie (powstało kilka specjalnych fotoreportażów, których jedynie małe fragmenty pokazaliśmy wewnątrz numeru. Warto obejrzeć!) Strona internetowa stanowi świetny sposób uzupełniania magazynu informacyjnego w wersji papierowej, na który trzeba czekać cały miesiąc. Jest bogatsza i aktualna! Zapraszamy na wciąż rozwijającą się i bardziej atrakcyjną stronę Czasu Czchowa. Zapraszamy do milej lektury czerwcowego numeru Czasu Czchowa.

Piszcie, wysyłajcie zdjęcia, dzielcie się swoimi pomysłami. „CZAS” PRACUJE DLA WAS!

red. Joanna Dębiec

SPIS TREŚCI

BLISKO 10-MILIONOWE STRATY - WYWIAD	4
BILANS STRAT GM. CZCHÓW	9
STRAŻACY WALCZĄ Z ŻYWIŁEM - fotoreportaż	10
Z KOMISARIATU POLICJI	12
CO SIĘ DZIEJE „NA ŚLIWKOWYM SZLAKU”?	12
XI BASZTA JAZZ FESTIVAL - ZAPOWIEDZI	13
ŚWIĘTO KULTURY	14
CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM!	16
EDUKACJA A NIEPEŁNOSPRAWNOŚĆ	19
PIKNIK RODZINNY W JURKOWIE... - fotoreportaż	21
PARAFIALNY FESTYN SERCA W TYMOWEJ	23
FOTOREPORTAŻ Z WYDARZEŃ MAJA	
I CZERWCA 2010 R.	25
NIE TYLKO WODA LUDZI ZALEWA - reportaż	29
GOŚCILIŚMY DZIECI ZE SŁUPCA	31
OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA...	36
FELIETONY	38
KRZYŻÓWKA	39
AKTUALNE OFERTY PRACY	40
BEZROBOTNEGO WŁADKA DYLEMAT	42
KALEJDOSKOP	43

CZAS CZCHOWA

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

E-MAIL: redakcja@czchowa.pl

TELEFONICZNIE: (0-14) 6621732

DROGĄ POCZTOWĄ: Redakcja „Czasu Czchowa”, Rynek 12, 32-860 Czchów

REDAKTOR NACZELNY: Joanna Dębiec, TEL. 661 265 000, 784 456 794

„CZAS CZCHOWA” – PRENUMERATA I REKLAMA

PRZYJMujemy ZGŁOSZENIA:

TELEFONICZNIE: (tel. redakcji jw. lub Wydawcy: 0-14 6636088),

DROGĄ POCZTOWĄ (na adres redakcji),

DROGĄ ELEKTRONICZNĄ

STRONA INTERNETOWA: WWW.CZASZCHOWA.PL

WYDAWCA: MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE

Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej. Nakład: 750 egz.

Za treść ogłoszeń nie bierzemy odpowiedzialności.

Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza,
Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 014 686 14 70.

STRAJE REKLAMY CZASU CZCHOWA:

Bank BSR Kraków, o/Czchów,

FHU RABEK Jurków,

Zajazd ZAGŁOBA w Jurkowie,

Firma SEKO z Tymowej,

KBS o/Bochnia filia Jurków,

Firma Leszek Szot Jurków,

BAJER-DOM Iwkowa

PARTNERZY CZASU CZCHOWA:

OSP Czchów, Muzeum Okręgowe w Tarnowie



BLISKO 10-MILIONOWE STRATY

Z BURMISTRZEM CZCHOWA ROZMAWIA RED.

Panie Burmistrzu, mieliśmy zaplanowaną rozmowę nt. właśnie mijającej kadencji obecnych władz samorządowych, ale niestety życie i ostatnie wydarzenia zmieniają całkowicie priorytety. Proszę powiedzieć, co w obliczu klęski żywiołowej, jaka w ostatnich tygodniach dotknęła również naszą gminę, szczególnie jej dotkliwe skutki, możemy przekazać mieszkańcom gminy?

- No cóż, życie stawia przed nami poważne wyzwania i musimy im sprostać. Największym problemem będą dla nas wodociągi. Przypomnijmy, jak wygląda sytuacja - uaktywnienie się osuwisk na terenie gminy spowodowało zniszczenie kilkudziesięciu domów, szczególnie w Piaskach Drużkowie; obsunięcie się 47 km dróg gminnych, zerwanie niemal 7 km sieci wodociągowych (dane sprzed II fali powodziowej), a straty wciąż są szacowane. Na dzisiaj przewidywaliśmy udroźnić kilka kilometrów linii wodociągowych, czasowo nie jesteśmy w stanie wszędzie dotrzeć, mimo, że pracownicy ZUK non stop pracują w terenie. Na drogi gminne z pełną infrastrukturą potrzebujemy blisko 8 mln, tu gmina sama nie jest sobie w stanie poradzić. Poza tym nie ma możliwości fizycznie wejść z budową dróg, wiąże się z tym cała procedura prawna, uzgodnienia z właścicielami poszczególnych działek (rzadko jest jeden właściciel). Będziemy szukać dodatkowych funduszy na czas otrzymania środków zewnętrznych. Dziś w infrastrukturze komunalnej mamy straty blisko 10 mln., nie licząc likwidacji osuwisk.

Dodatkowo codziennie są zgłaszane nowe osuwiska, wiele rodzin musieliśmy ewakuować z ich domów wraz z całym dobytkiem, wciąż udrażniamy drogi dojazdowe i usuwamy skutki niebezpiecznych osuwisk przy drodze krajowej K-75. Osuwiska nie powstają, czego wcześniej nie odnotowano, tylko na terenach mocno zabudowanych, ale również „dziewiczych”, więc niekoniecznie są spowodowane nadmierną ingerencją człowieka w teren.

Trzeba stwierdzić, że ogólnie gmina (mimo, że powódź bezpośrednio nie dotknęła domów mieszkalnych) ze względu na skutki długotrwałych i poważnych opadów deszczu – odniosła dotkliwe straty.

Są one nieporównywalne do powodzi z 1997 r., przede wszystkim to inny rodzaj żywiołu.

Od strony finansowej dla gminy to poważny problem, rezerwy budżetowe na nieprzewidziane wydatki oraz otrzymane dotacje z budżetu państwa w wys. 100 tys. zł rozeszły

się praktycznie w ciągu kilku dni. Rezygnujemy również w tym roku z budowy kompleksów sportowych w ramach programu „Orlik”, budżet będzie musiał zostać dostosowany do sytuacji. Ma wejść w życie specustawa, która uruchomi środki zewnętrzne, wówczas jesteśmy w stanie w szybkim okresie czasu, jeszcze przed okresem zimowym, przede wszystkim dostarczyć wodę do gospodarstw domowych i zlikwidować najbardziej uciążliwe osuwiska na drogach gminnych. Jeśli chodzi o zniszczenia kubaturowe budynków – mieszkańcy zameldowani na terenie gminy Czchów mogą liczyć na pomoc gminy. Wczasowicze, którzy potracili swoje domki wczasowe, niejednokrotnie dużej wartości, również oczekują rekompensaty, co na dzień dzisiejszy w ramach uregulowań prawnych nie jest możliwe.

Urząd jest do dyspozycji mieszkańców, w miarę posiadanych środków prawnych i finansowych będziemy się starać pomagać każdemu poszkodowanemu.

W obliczu klęski żywiołowej zostały powołane 4 komisje, które do dnia dzisiejszego bezpośrednio monitorują, określają straty, pomagają wypełniać wnioski, załatwiać niezbędne formalności i na bieżąco przyznają docelowe odszkodowania.

Przez cały ten trudny okres – ponad trzech tygodni – wszystkie służby mundurowe stawały na wysokości zadania służąc mieszkańcom pomocą, radą, usuwając na bieżąco miejscowe zagrożenia i mimo zmęczenia i brakujących sił – pomagając w przywracaniu warunków do życia i jako takiej równowagi. Chciałbym podziękować wszystkim służbom mundurowym – strażakom ochotnikom, zawodowym, policji, która pilnowała bezpieczeństwa na ewakuowanych terenach, dziękuję proboszczom naszych parafii, którzy włączyli się czynnie w akcję pomocy osobom poszkodowanym na naszym terenie poprzez osobiste wsparcie oraz zbiórki organizowane w kościołach. Dziękuję wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób, czy indywidualny, czy też zorganizowany, włączyli się w niesienie pomocy poszkodowanym.



MAŁOPOLSKI URZĄD WOJEWÓDZKI
W KRAKOWIE

WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ

Załącznik I do pisma znak: PS.II.9016-32-1-10

PROCEDURA

Wojewoda Małopolski przekazuje 3 dotacje na pomoc udzielaną w trybie art. 40 ust. 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r., Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.) dla osób które poniosły straty w wyniku niekorzystnych zjawisk atmosferycznych od maja 2010 roku. Jednocześnie, zgodnie z art. 22 pkt 1 ustawy o pomocy społecznej, ustala się następujący sposób wykonywania ww. zadań:

1. Pomoc w formie zasiłków celowych, o których mowa w art. 40 ust. 2 i 3 ustawy o pomocy społecznej, jest przyznawana przez Ośrodki Pomocy Społecznej.
 - 1.1. Pomoc jest przyznawana przez gminę właściwą zgodnie z art. 101 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej, to jest: „Właściwość miejscową gminy ustala się według miejsca zamieszkania osoby ubiegającej się o świadczenie”.
 - 1.2. Pomoc jest przyznawana po przeprowadzeniu rodzinnego wywiadu środowiskowego. Zgodnie z pismem Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 maja 2010 roku, znak DPS.II.074-46(2)-3062/IL/2010, wywiad środowiskowych przeprowadza się na części IV Kwestionariusza Rodzinnego Wywiadu Środowiskowego, o nazwie „Dotyczy osób lub rodzin korzystających ze świadczeń pomocy społecznej (Aktualizacja wywiadu)”, będącego załącznikiem do rozporządzenia Ministra Polityki Społecznej z dnia 19 kwietnia 2005 roku w sprawie rodzinnego wywiadu środowiskowego (Dz. U. Nr 77, poz. 672).
 - 1.3. Część IV kwestionariusza stosuje się nawet, jeżeli osoba lub rodzina nie korzystała wcześniej z pomocy społecznej.
 - 1.4. Należy od strony uzyskiwać dokumenty potrzebne ze względu na okoliczności sprawy, mające wpływ na prawo do świadczeń, zgodnie z art. 75 oraz z § 7 ust. 1a rozporządzenia Ministra Polityki Społecznej z dnia 19 kwietnia 2005 roku w sprawie rodzinnego wywiadu środowiskowego (Dz. U. Nr 77, poz. 672). Nie należy uzyskiwać dokumentów nie mających wpływu na przyznanie świadczenia, w szczególności dotyczących wysokości dochodu. Zgodnie z ww. pismem Ministerstwa, w przypadku, gdy pracownicy socjalni uznają to za konieczne, należy pobierać oświadczenie o stanie majątkowym.
 - 1.5. W przypadku, gdy dokumenty zostały utracone lub są niedostępne, należy pobierać odpowiednio oświadczenie od strony.
 - 1.6. Decyzje należy opatrzyć rygiemem natchmiastowej wykonalności.

2. Dotacja nr 1 przeznaczona jest na wypłatę zasiłku celowego, o którym mowa w art. 40 ust. 2 ustawy o pomocy społecznej, w maksymalnej kwocie do 6 tysięcy zł.
 - 2.1. Zasiłek celowy jest przeznaczony tylko dla osób i rodzin, które w wyniku niekorzystnych zjawisk atmosferycznych poniosły straty w gospodarstwach domowych (budynkach mieszkalnych, podstawowym wyposażeniu gospodarstw domowych, w tym sprzęcie AGD i meblach) i znalazły się w szczególnie ciężkiej sytuacji życiowej, w której nie mogą zaspokoić niezbędnych potrzeb bytowych w oparciu o własne środki.
 - 2.2. Zasiłki przysługują niezależnie od tego, czy osoby lub rodziny posiadają prawa do dotkniętych budynków lub lokali.
 - 2.3. Pomoc nie jest przeznaczona dla osób, które poniosły straty w gospodarstwach rolniczych, budynkach gospodarczych, garażach, samochodach, sprzęcie gospodarczym,

31-156 Kraków, ul. Baszowa 22 • tel. 012 39 21 691 • fax 012 39 21 434
http://www.malopolska.urz.gov.pl

- 2 -

urządzeniach RTV i urządzeniach komputerowych. Zasiłek nie może być przeznaczony na zakup ww. przedmiotów.

- 2.4. Zasiłki celowe dla rodzin poszkodowanych w wyniku wystąpienia niekorzystnych warunków atmosferycznych przeznaczone są na pierwszą pomoc, w szczególności na pokrycie w części lub całości kosztów zakupu żywności, leków i leczenia, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego oraz dokonanie drobnych remontów i napraw w mieszkaniu. Zasiłków tych nie można traktować jako form odszkodowania czy refundacji za straty poniesione w wyniku niekorzystnych zjawisk atmosferycznych.
- 2.5. Dotacja nr 1 będzie przekazywana na podstawie wniosku gminy zawierającego wykaz osób lub rodzin wraz z oczekiwaną wysokością pomocy dla każdej osoby. Dla każdej osoby lub rodziny należy załączyć krótki, 2-3 zdaniowy opis szkód, określający ich rodzaj.
- 2.6. Maksymalna kwota zasiłku wynosi:
 - Zalana piwnica bez wyposażenia - do 500 zł.
 - Zalana piwnica z wyposażeniem, sutereny (instalacje, piec co., hydrofory, sprzęt gosp. dom.) - do 2000 zł.
 - Część mieszkalna zalana do 1 m - do 3000 zł.
 - Część mieszkalna zalana powyżej 1 m - 4000 zł.
 - Brak możliwości zamieszkania - 6000 zł. (brak dachu nad głową, ewakuacja, zalana co najmniej 1 kondygnacja).
 - Studnie wody pitnej uszkodzone w wyniku osuwisk - do 1.000 zł. w przypadku, gdy jest to jedyne źródło wody pitnej.
 - Studnie wody pitnej zalane w wyniku powodzi - zasiłek nie przysługuje, odcosnie defekty należy skonsultować się z Inspekcją Sanitarno-Epidemiologiczną.
 - Gdy dana rodzina kwalifikuje się jednocześnie do kilku z powyższych kategorii, maksymalna możliwa do przyznania kwota zasiłku odpowiada najwyższej z ww. kwot.
- 2.7. Dotacja nr 1 będzie przekazana po weryfikacji przez Małopolski Urząd Wojewódzki wniosków gmin.

3. Dotacja nr 2 przeznaczona jest na wypłatę zasiłku celowego, o którym mowa w art. 40 ust. 2 ustawy o pomocy społecznej, w maksymalnej kwocie do 20 tysięcy złotych (łącznie) na osobę lub rodzinę, które poniosły straty w budynkach lub lokalach mieszkalnych na skutek niekorzystnych zjawisk atmosferycznych w okresie od maja 2010 roku.
 - 3.1 Zasiłek celowy finansowany z tej dotacji przeznaczony jest na pokrycie kosztów remontów budynków lub lokali mieszkalnych, to jest na zakupione materiały i koszty robocizny. Zasiłek może być przeznaczony na pokrycie kosztów niezbędnego wyposażenia budynku stanowiącego jego część, takiego jak piece centralnego ogrzewania. Zasiłek celowy nie jest przeznaczony na zakup lub naprawę wyposażenia budynku nie stanowiącego jego części (sprzęt AGD, meble, sprzęt RTV). Zasiłek nie przysługuje na pokrycie wartości prac wykonanych we własnym zakresie.
 - 3.2 Pomoc przeznaczona jest dla osób uprawnionych.
 - 3.3 Osobami uprawnionymi są:
 - właściciel lub współwłaściciel budynku lub lokalu mieszkalnego,
 - osoba, której przysługuje spółdzielcze lokatorskie lub własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego lub domu jednorodzinnego,
 - najemca lokalu mieszkalnego albo budynku mieszkalnego,
 - osoba, której przysługuje inne podobne prawo do lokalu.
 - 3.4 Zasiłek, może być udzielony osobie uprawnionej innej niż właściciel pod warunkiem uzyskania zgody właściciela na przeprowadzenie remontu albo odbudowy budynku lub lokalu mieszkalnego. W takiej sytuacji właściciel nie może ubiegać się o pomoc na ten sam budynek lub lokal.

- 3 -

- 3.5. W przypadku budynku wielorodzinnego, jeśli ośrodek pomocy społecznej uzna to za wskazane, w szczególności ze względu na konieczność dokonania remontu części budynku, możliwe przyznanie jedną decyzją pomocy kilku rodzinom. W takim przypadku wskazuje się jedną osobę, której zostanie wypłacone świadczenie i która jest zobowiązana do udokumentowania prawidłowego wykorzystania zasiłku i do zwrotu zasiłku w razie wykorzystania niezgodnie z przeznaczeniem.
- 3.6. Jeśli stan prawny nieruchomości jest nieuregulowany, na przykład z powodu nie przeprowadzenia postępowania spadkowego, uprawniony do zasiłku jest posiadacz lokalu lub budynku mieszkalnego.
- 3.7 Kwota zasiłku nie może przekraczać wartości poniesionych strat.
- 3.8 Jedna rodzina może otrzymać maksymalnie kwotę do 20 tysięcy zł (łącznie), niezależnie od liczby lokali lub budynków. Jeżeli w lokalu lub budynku zamieszkuje kilka rodzin, pomoc przysługującą każdemu oddzielnie do ww. kwoty maksymalnej.
- 3.9. Przy przyznawaniu zasiłku kilku rodzinom z jednego budynku lub lokalu, należy zapewnić, aby nie przyznawać kilkakrotnie pomocy z tytułu jednej szkody
- 3.10. Celem otrzymania pomocy strona winna złożyć oświadczenie pod rygorem odpowiedzialności karnej na załączonym formularzu. W ww. oświadczeniu strona deklaruje wysokość poniesionych strat, oraz potwierdza, że została poinformowana, że nie może ubiegać się o przyznanie kolejnego zasiłku na remont budynku i zakup niezbędnego wyposażenia.
- 3.11. Weryfikacji oświadczenia dokonuje komisja powołana przez wójta/burmistrza/prezydenta.
- 3.12. Komisja sporządza protokół oględzin w trybie art. 85 w związku z art. 67 i nast. kodeksu postępowania administracyjnego. Postępowanie komisji powinno być w maksymalny sposób odformalizowane, a priorytetem powinno być działanie szybkie, posługujące się możliwie najprostszyimi środkami prowadzącymi do załatwienia sprawy.
- 3.13. W toku prac komisji należy sporządzić dokumentację fotograficzną (co najmniej trzy fotografie), potwierdzającą rodzaj i rozmiar szkód.
- 3.14. Przed przyznaniem pomocy strona powinna przedłożyć protokół inspekcji budowlanej. Jeśli do rozpoczęcia prac przy budynku wymagane jest zgłoszenie lub pozwolenie na budowę, strona powinna przedłożyć wymagany dokument.
- 3.15. Dotacja nr 2 będzie przekazywana na podstawie wniosku gminy zawierającego listę wniosków, znaki spraw wraz z szacowaną kwotą zasiłku dla każdej sprawy. Do wniosku należy załączyć krótki, 2-3 zdaniowy projektowanych prac oraz 3 fotografie dokumentujące poniesione szkody. Jeśli gmina dzieli się na sołectwa, lista z danej miejscowości powinna być potwierdzona przez sołtysa.
- 3.16. Wniosek wraz z załącznikami (w tym fotografie) mogą być przesłane w formie elektronicznej.
- 3.17. Formularze wniosków zostaną w najbliższym czasie zamieszczone na stronie Wydziału Polityki Społecznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego.
- 3.18. W decyzji należy stroną zobowiązać do przedłożenia, w ustalonym terminie, faktur lub innych stosownych dokumentów potwierdzających dokonanie wydatku na cel określony w decyzji, oraz zamieścić pouczenie o skutkach nieprzedłożenia ww. dokumentów.
- 3.19. W przypadku nieprzedłożenia faktur lub wykorzystania dotacji niezgodnie z przeznaczeniem należy zmienić decyzję przyznającą, zgodnie z art. 11 ust. 1 w związku z art. 106 ust. 5 i art. 40 ust. 3 ustawy o pomocy społecznej, w ten sposób, że przyznane świadczenie podlega zwrotowi. O zwrocie zasiłku celowego należy rozstrzygnąć w trybie art. 104 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej.
- 3.20. Przy przyznawaniu pomocy należy uwzględnić możliwość wystąpienia trudności przy odzyskiwaniu od strony nieprawidłowo wykorzystanej dotacji, szczególnie jeżeli dochód nie przekracza kryterium dochodowego. W takiej sytuacji należy podjąć stosowne środki zapobiegawcze. Możliwe jest wypłacanie zasiłku w ratach, z kolejną ratą wypłacaną po

- 4 -

przedłożeniu faktur lub innych dokumentów potwierdzających prawidłowe wykorzystanie poprzedniej raty.

- 3.21. W razie uznania tego za stosowne, możliwe jest odbieranie od strony oświadczenia o zgodzie na wypłatę zasiłku poprzez pokrywanie bezpośrednio przez gminę opłat za materiały i prace.
4. Dotacja nr 3 przeznaczona jest na wypłatę zasiłku celowego, o którym mowa w art. 40 ust. 2 ustawy o pomocy społecznej, w maksymalnej kwocie do 100 tysięcy złotych.
 - 4.1. Dotacja jest przyznawana na zasadach takich jak dotacja nr 2, z wyjątkiem poniższych różnic.
 - 4.2. Dotacja przeznaczona jest na remont lub odbudowę budynków.
 - 4.3. Jedna rodzina może otrzymać maksymalnie kwotę do 100 tysięcy, niezależnie od liczby lokali lub budynków. Jeżeli w lokalu lub budynku zamieszkuje kilka rodzin, pomoc przysługującą w częściach, do łącznej wysokości nie przekraczającej 100 tysięcy na jeden lokal lub budynek mieszkalny.
 - 4.4. Gmina przekazuje do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego listę budynków, zgodnie przekazana osobno procedurą.
 - 4.5. Weryfikacji szkód i określenia ich wartości dokonuje osoba wyznaczona przez Wojewodę. Wojewoda wyznacza te osoby spośród pracowników inspekcji architektoniczno-sanitarnej lub innych osób posiadających uprawnienia rzeczoznawcy majątkowego.
 - 4.6. Po dokonaniu weryfikacji gmina przekazuje ostateczny wniosek o przekazanie dotacji.
 - 4.5. Zasiłek celowy jest wypłacany w ratach. I rata wynosi 50% kosztów remontu lub odbudowy.
- 5.1. Dotacje nr 2 i 3 przysługują również dysponentom budynków lub lokali mieszkalnych, które wykorzystywane są na cele mieszkaniowe i prowadzenie działalności gospodarczej. W takim przypadku pomoc przysługuje wyłącznie na usunięcie szkód w części mieszkalnej budynku lub lokalu. Przy obliczaniu wysokości strat należy uwzględniać wyłącznie część mieszkalną.
 - 5.2. Gminy mogą przyznawać dodatkowo świadczenia ze środków własnych, ale powinno to być dokonywane w trybie art. 40 ust. 1. Nie można jednak pokrywać tych samych strat dwukrotnie. Świadczenia mogą być przyznawane również w jednej decyzji, ale w sentencji decyzji należy zamieścić odrębne punkty, zaznaczając rodzaj i źródło środków, oraz wysokość i przeznaczenie obu zasiłków celowych.
 - 5.3. Zasady przyznawania pomocy w przypadku szkód budowlanych powstałych na skutek osuwisk będą ustalone w późniejszym terminie, po dokonaniu analizy sytuacji na terenie województwa.
 - 5.4. Zasiłek celowy może zostać przyznany w formie rzeczowej, przez pokrycie przez gminę kosztu materiałów i prac remontowych, na podstawie art. 11 ustawy o pomocy społecznej, a także za zgodą strony.

Dyrektor Wydziału
(-) mgr inż. Małgorzata Lechowicz

INFORMACJE WAŻNE DLA OSÓB POSZKODOWANYCH PODCZAS KLĘSKI ŻYWIOŁOWEJ

Pytania zadawane przez gminy pracownikom
Wydziału Polityki Społecznej oraz Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania
Kryzysowego MUW podczas wizyt w gminach w dniu 27 maja 2010 r.
(zestawienie zbiorcze)

1. Czy istnieje kryterium dochodowe dla osób poszkodowanych starających się o pomoc finansową?
Odp. Dla osób poszkodowanych w wyniku wystąpienia niekorzystnych zjawisk atmosferycznych, dochód nie ma znaczenia.
2. Czy Wójt powinien zawrzeć umowę z osobami poszkodowanymi, którym ma zostać wypłacona pomoc finansowa?
Odp. Nie zawiera się umów, pomoc zostanie przekazana na podstawie decyzji administracyjnej.
3. Kto będzie odpowiedzialny za weryfikację złożonych wniosków do wójta, czy wójt powinien powołać zespół, który oceni zasadność złożonego wniosku i celowość wydania otrzymanych środków finansowych?
Odp. Wójt powołuje zespół do oszacowanie strat i odpowiada za wnioski przekazane do MUW.
4. Czy został wyznaczony termin, do którego należy złożyć ewentualne wnioski o pomoc finansową?
Odp. Brak określonego terminu, dla osób poszkodowanych nie wyznaczono terminu do składania wniosków.
5. Czy można wypełniać skrócony wniosek o 6 tysięcy?
Odp. W przypadku ubiegania się o pomoc pracownik socjalny przeprowadza rodzinny wywiad środowiskowy w formie wywiadu aktualizacyjnego IV część.
6. Jaka jest odpowiedzialność gminy – jaka będzie decyzja jeżeli zaliczka przyznana wypłacona przez gminę zostanie negatywnie zweryfikowana przez MUW?
Odp. Szkada powinna być udokumentowana (3 fotografie), w przypadku rozbieżności w ocenie szkody Gmina winna przesłać brakującą dokumentację, dodatkowe informacje. Nienależnie pobrane świadczenie będzie podlegało zwrotowi.
7. Czy pomoc dotyczy również osób, w przypadku których szkody zostały poczynione przez wody gruntowe, a nie płynące?
Odp. Pomoc dotyczy osób poszkodowanych osób poszkodowanych w wyniku wystąpienia niekorzystnych zjawisk atmosferycznych.
8. Czy pomoc będzie rozliczana tylko na podstawie faktur, czy honorowane będą również rachunki?
Odp. Pomoc finansowa będzie rozliczana na podstawie faktur i rachunków.
9. Kiedy można zaczynać remont – kwestia dat na fakturach?
Odp. Po ocenie dokonanej przez gminną komisję.
10. Czy refundowane będą koszty zakupu AGD?
Odp. NIE.
11. Czy konieczne jest wypełnianie pełnego załącznika nr 1 (18 stron, pytania dot. sytuacji w rodzinie, więźniów, narkomanów)?
Odp. W przypadku ubiegania się o pomoc pracownik socjalny przeprowadza rodzinny wywiad środowiskowy w formie wywiadu aktualizacyjnego IV część.
12. Czy remont może dotyczyć również przedsiębiorców – np. warsztat krawiecki w piwnicy domu mieszkalnego?
Odp. NIE
13. Czy remont może dotyczyć piwnic – jeżeli np. jest w nich urządzona kuchnia, a w deklaracji podatkowej wykazana jest jako piwnica?
Odp. TAK
14. Czy do środków jakie gmina otrzyma od wojewody będzie musiała dołożyć wkład własny (20%)?
Odp. Gmina nie będzie musiała dołożyć wkładu własnego, natomiast Gmina może w trybie art. 41 ustawy o pomocy społecznej lub innych przepisów w ramach zadań własnych.

15. Czy rodziny mogą zgłaszać się o odszkodowanie, jeżeli w powodzi straciły drogi dojazdowe do posesji, a nie są to drogi należące do gminy?

Odp. To odszkodowanie przysługuje tylko i wyłącznie na remonty lub odbudowę budynku/lokalu mieszkalnego.

16. Gminy proszą o dokładne określenie stopnia zniszczenia budynku mieszkalnego (czy np. należą się pieniądze za zalane piwnice, czy dopiero od pierwszej kondygnacji)?

Odp. Według oszacowanych szkód przez komisje gminną - w zależności od tego czy zalana piwnica spowodowała znaczne utrudnienia w funkcjonowaniu osób.

17. Straty w uprawach rolniczych, skażenie ujęć wody, czy w Infrastrukturze gminnej będą w niedalekim czasie rekompensowane (ewent. straty jakiego odsetka upraw będą uprawniały do pomocy, wielkość budżetu gminy będzie warunkować pomoc)?

Odp. Informacja na stronach Wydziału Rolnictwa

18. Czy straty w budynkach gospodarczych będą w niedalekim czasie objęte pomocą?

Odp. Nie w trybie pomocy społecznej

19. Na jakiej podstawie j.s.t. określa kwotę, o jaką występuje dla danego poszkodowanego (czy tylko na podstawie subiektywnej oceny przez samego poszkodowanego, czy pracownicy j.s.t. weryfikują zniszczenia, jeśli tak, to w jaki sposób oceniają straty)?

Odp. W przypadku do 20 tys. zł szkody szacowane są przez gminną komisję. Natomiast do 100 tys. zł osoby powołane przez Wojewodę.

20. W jaki sposób następuje weryfikacja wykorzystania udzielonej pomocy?

Odp. Weryfikacja następuje przez sprawdzenie przedłożonych rachunków i faktur. W przypadkach wątpliwych oględziny wykonanych prac.

21. Czy zniszczone domki letniskowe kwalifikują się do ubiegania się o pomoc finansową (w jednym ze zniszczonych domków letniskowych rodzina była zameldowana na pobyt czasowy).

Odp. W przypadku zameldowania TAK.

22. Czy na odbudowę zniszczonych studni można ubiegać się o pomoc finansową (dotyczy także zniszczonych wskutek osuwisk studni kopanych (szybowych)?)

Odp. Nie można się ubiegać. W przypadku osuwisk, tak jeżeli jest to jedyna studnia na posesji.

23. Czy kwota pomocy, obejmuje VAT?

Odp. Kwota pomocy obejmuje całość kosztów remontów/odbudowy poniesionych przez osoby.

24. Kto pokrywa koszty ekspertyz osuwisk w przypadku budynków mieszkalnych?

Odp. Regulowane odrębnymi przepisami. Informacje w Wydziale Rolnictwa.

25. Czy kwota wsparcia obejmuje koszty osuwisk budynków gospodarczych?

Odp. Pomoc jest przeznaczona na remont i odbudowę budynków/lokalii mieszkalnych.

26. Kto wnioskuje o pomoc właściciel czy użytkownik wieczysty nieruchomości?

Odp. Właściciel bądź użytkownik za jego zgodą.

27. Jak należy działać w przypadku nieuregulowanego stanu prawnego nieruchomości (sprawa spadkowa w toku)?

Odp. Jeżeli stan prawny nieruchomości jest nie uregulowany np. z powodu nie przeprowadzenia postępowania spadkowego uprawniony do zasiłku jest posiadacz lokalu/budynku mieszkalnego.

28. Co w przypadku w budynku (wydzierżawiona powierzchnia) prowadzona była działalność gospodarcza (sklep)? Czy będą dodatkowe środki na taki cel?

Odp. NIE.

29. Czy wniosek uwzględnia np. tylko straty wynikające z zalania tej samej piwnicy w domu mieszkalnym, bądź tylko uszkodzenia samego ogrodu?

Odp. Straty wynikające z zalania piwnicy Tak. Natomiast w przypadku ogrodu NIE.

30. Kto składa wniosek, w przypadku, gdy właściciel nieruchomości matka, przebywa za granicą, a w domu zamieszkują dzieci?

Odp. Właściciel lub użytkownik za zgodą właściciela.

31. Czy można dokonać przemieszczenia kwot w ramach środków przeznaczonych na pomoc wszystkim poszkodowanym w gminie, tzn. X złożył wniosek na 200,-, a Y na 1000,- po weryfikacji zmiana na 600 dla X i 600 dla Y?
 Odp. Bez zgody Wojewody nie można zmienić przeznaczenia środków finansowych.
32. Jak postąpić w sytuacji, gdy na dzień dzisiejszy szkoda kwalifikuje się do objęcia wariantem pomocy do 20 tys. zł ale z powodu czynnego osuwiska powstaną większe szkody w budynkach mieszkalnych (np. ich całkowite osunięcie)?
 Odp. Zasady przyznawania pomocy w przypadku szkód powstałych na skutek osuwisk będą ustalone w późniejszym terminie po dokonaniu analizy sytuacji na terenie województwa.
33. Czy pomocą objęte są również koszty zabezpieczenia osuwisk, które stanowią bezpośrednie zagrożenie dla budynków mieszkalnych (koszt zabezpieczenia osuwiska jest znaczny)?
 Odp. Pomoc dotyczy wyłącznie budynków/lokalów mieszkalnych.
34. Czy środki z pomocy można przeznaczyć na zabezpieczenia służące przeciwdziałaniu dalszemu uszkodzeniu budynku mieszkalnego (np. obsunięty mur ogrodzeniowy 4 m od ściany domu)?
 Odp. Zasady przyznawania pomocy w przypadku szkód powstałych na skutek osuwisk będą ustalone w późniejszym terminie po dokonaniu analizy sytuacji na terenie województwa.
35. Jak postąpić w sytuacji, gdy w domu mieszkalnym prowadzona jest również działalność usługowa?
 Odp. Pomoc należy przyznać proporcjonalnie do szkód poniesionych w części mieszkalnej.
36. Kto ma decydować o rodzaju prac jakie mają być wykonane na budynku mieszkalnym, bądź osuwisku znajdującym się na terenie prywatnym aby zapewnić wykonanie zgodne ze sztuką budowlaną?
 Odp. Zasady przyznawania pomocy w przypadku szkód powstałych na skutek osuwisk będą ustalone w późniejszym terminie po dokonaniu analizy sytuacji na terenie województwa
37. Czy rachunki mają obejmować tylko materiały budowlane czy kompleksowe usługi?
 Odp. Pomoc finansowa dotyczy materiałów oraz prac budowlanych.
38. Czy odszkodowanie obejmuje zalane piwnice domów i ich zawartość (zwłaszcza kwestia uszkodzonych pieców gazowych)?
 Odp. Pomoc finansowa dotyczy uszkodzonych w wyniku powodzi elementów konstrukcyjnych piwnicy typu (ściany, sufity, posadzki, ławy fundamentowe oraz wyposażenia (np. piece CO, hydrofony). Natomiast pomoc nie przysługuje na meble, materiały.
39. Czy odszkodowania powinny objąć zalane piwnice, które zostały wybudowane bez zezwolenia (plan budynku nie zawierał piwnic, zostały one wybudowane „na dziko“)?
 Odp. NIE
40. Czy w przypadku wniosków do 100 tys. zł jest jednorazowa pomoc, czy jest szansa na kolejne dotacje?
 Odp. Nie przewidziano kolejnych dotacji.
41. Czy będą sprecyzowane wytyczne wojewody dotyczące wyceny szkód?
 Odp. Szkody do 20 tys. są szacowane przez gminne komisje, natomiast powyżej 20 tys zł na podstawie opinii osób powołanych przez Wojewodę. Rozliczenie nastąpi na podstawie przedłożonych rachunków.
42. Czy decyzje komisji szacującej szkody są ostateczne?
 Odp. Prace komisji podlegają nadzorowi przez / wójta/burmistrza/prezydenta ale strona może złożyć odwołanie na zasadach ogólnych przewidzianych przepisami.
43. Czy budynki użyteczności publicznej będą mogły się ubiegać o tego rodzaju pomoc (szkoły, przedszkola)?

Odp. NIE w trybie pomocy społecznej chyba, że w budynku znajdują się mieszkania służbowe.

44. Czy będą potrzebne decyzje przy wypłacaniu pieniędzy?

Odp. Pomoc będzie przyznawana na podstawie decyzji administracyjnej.

45. Kto będzie wypłacał środki pomocy, czy jednostka (Urząd Gminy), czy opieka społeczna?

Odp. Środki wypłacać będzie z upoważnienia wójta/burmistrza/prezydenta, kierownik ops.

46. W jakim terminie powinien rozliczyć się poszkodowany?

Odp. Najszybciej jak to możliwe – po wydatkowaniu środków. Termin złożenia rachunków/faktur powinien być ustalony w decyzji administracyjnej.

47. Czy w Urzędzie Gminy będą przechowywane rachunki/faktury (oryginały) czy kopie, a oryginał będzie posiadał poszkodowany?

Odp. Oryginały pozostają u osoby uprawnionej. W Gminie kopie potwierdzone za zgodność z oryginałem.

48. Jak księgować tego rodzaju pomoc (kwestia klasyfikacji budżetowej)?

Odp. Zgodnie z ustawą o finansach publicznych.

49. Czy będą uproszczone procedury dotyczące realizacji inwestycji popowodziowych?

Odp. Pytanie poza kompetencjami Wydziału.

50. Czy będą uproszczone procedury dotyczące prowadzenia odbudowy infrastruktury?

Odp. Pytanie poza kompetencjami Wydziału.

51. Jak rozliczać prace remontowe wykonywane własnymi siłami – bez faktur?

Odp. Pomoc finansowa będzie rozliczana na podstawie faktur i rachunków.

Praca własna nie będzie wliczana do udzielonej pomocy finansowej.

52. Jaki będzie czas oczekiwania na środki finansowe?

Odp. Wnioski gmin, o przekazanie środków będą rozpatrywane na bieżąco.

53. Czy ksiądz proboszcz może ubiegać się o pomoc finansową z przeznaczeniem na remont uszkodzonej (zalanej) kaplicy?

Odp. NIE.

54. Czy w kosztorysie można umieścić straty typu: wersalka, lodówka, meble itp.?

Odp. NIE.

BILANS STRAT GM. CZCHÓW DO 21.05.2010 R.

Komisja gminna ds. szacowania strat, spowodowanych przez klęski żywiołowe w infrastrukturze komunalnej, powołana przez Burmistrza Czchowa, przeprowadziła szacunek strat na terenie gminy Czchów. Po dokonaniu wizji w terenie ustaliła, że w dn. 16 – 21 maja 2010 r. wystąpiła klęska żywiołowa, w postaci powodzi, która spowodowała liczne szkody o łącznej wartości 9 288 000 zł. Największe straty zanotowano m.in. w infrastrukturze dróg wraz z odwodnieniem - ponad 7,6 mln zł, oraz w sieci wodociągów - prawie 2 mln zł.

Z powodu powodzi i osuwisk zniszczonych lub uszkodzonych zostało ponad 40 domów i 17 budynków gospodarczych, z ponad 10 domów ewakuowano mieszkańców wraz z mieniem, większości w Piaskach Drużkowie, Wytrzyaszczce,

Będzieszynie oraz w Tworkowej. Osuwiska nadal są aktywne w niemal całej gminie, szczególnie niebezpieczne przy trasie K-75 (ziemia, kamienie i drzewa spadają na drogę).

233 rodziny poszkodowane w wyniku klęski.

Degradacji uległo 354,17 ha upraw, straty dotknęły 175 gospodarstw rolnych. Są to dane sprzed drugiej fali powodziowej.

Wypłacane są dotacje bieżące, finansuje się służby ratownicze, porządkuje się tereny zniszczone, wszystko to bardzo szybko pochłania rezerwy budżetowe, przez co nastąpi zmiana priorytetów w inwestycjach, część zostanie ograniczona, wstrzymana, a niektóre przeniesione na bardziej sprzyjające okoliczności.

RED.

PODZIĘKOWANIE

Dyrektor Zespołu Szkół w Czchowie pragnie złożyć serdeczne podziękowanie Ochotniczej Straży Pożarnej w Czchowie, nauczycielom i pracownikom szkoły oraz młodzieży za sprawną i skuteczną pomoc w przeprowadzeniu akcji powodziowej związanej z usunięciem skutków wejścia wody do budynku szkoły.

Barbara Goryl

STRAŻACY OCHOTNICY WALCZĄ Z ŻYWIŁEM



XI BASZTA JAZZ FESTIVAL - ZAPOWIEDZI

Baszta Jazz Festival to wyjątkowe wydarzenie kulturalne realizowane w Czchowie. Czchowski Festiwal można śmiało porównać do jazzowego przedsięwzięcia, jakim jest „Złota Tarka”, z tym wyjątkiem, że nasz festiwal odbywa się na południu Polski.

Ze względu na swoje wartości artystyczne, własną osobliwą formułę, pomysł na koncerty w niecodziennej scenerii oraz odwagę organizatorów na realizację tak niekomercyjnej imprezy, Baszta Jazz Festival zajmuje pierwsze miejsce w redakcyjnym rankingu wydarzeń 2009 roku w Powiecie Brzeskim.

Baszta Jazz Festival z racji swojej rangi, zasięgu oraz tradycji, jest niepowtarzalnym i profesjonalnym przedsięwzięciem. Jedenasta edycja festiwalu ze względu na tragiczną sytuację powodziową, odbędzie się tylko w dniach 10 i 11 lipca 2010 roku.

Całe wydarzenie zamyka się w dwóch dniach, prowadzone jest w plenerze, w cieniu średniowiecznej baszty - obok hali sportowej w Czchowie oraz tuż nad Jeziorem Czchowskim (Czchów-Zapora).

Ze względu na zaistniałą sytuację, nieszczęścia które dotknęły mieszkańców naszej gminy, powiatu, Małopolski i innych regionów Polski, jedenastą edycję festiwalu dedykujemy wszystkim poszkodowanym podczas tegorocznej powodzi oraz tym, którzy wspierają rzeczowo, finansowo i dobrym słowem - powodzian. Organizatorzy, muzycy, uczestnicy wystaw plastycznych i osoby zaangażowane w realizację festiwalu, łączą się z powodzianami organizując tegoroczną aukcję prac artystycznych na rzecz powodzian oraz kwestę. Podczas festiwalu każdy uczestnik będzie mógł wrzucić pieniądze do puszki i również w ten sposób pomóc. Każda pomoc jest ważna.

Sobotni koncert rozpocznie tarnowski zespół Leliwa Jazz Band, następnie będziemy świadkami parady nowoorleańskiej,

po której nastąpią występy artystyczne. Pojawią się: Jazz Band Ball Orchestra (Kraków) & Caroline Mhlanga z Zimbabwe (Afryka), Boba Jazz Band (Kraków), Budapest Ragtime Band z Węgier i Saxpasja.

Niestety w tym roku nie będzie Konkursu dla instrumentalistów i wokalistów jazzowych „O Złotą Basztę”. Ale już dziś zapraszamy chętnych za rok.

W niedzielę podczas poranku jazzowego usłyszymy Bobę Jazz Band, Budapest Ragtime Band i Saxpasję. Zapraszamy wszystkich na godzinę 11-tą nad jezioro Czchowskie do Pub-u „Pod Sosną”. Tam też zakończymy tegoroczny festiwal.

Partnerami tego szczególnego wydarzenia są Województwo Małopolskie, Starosta Brzeski, Prezydent Miasta Tarnowa oraz Związek Artystów i Wykonawców „STOART” z Warszawy.

Zainteresowanie festiwalem okazały również ważne osobistości naszego regionu przyjmując Honorowy Patronat nad tym wyróżniającym się wydarzeniem kulturalnym - Wojewoda Małopolski, Marszałek Województwa Małopolskiego, Starosta Brzeski oraz Prezydent Miasta Tarnowa.

Patronat medialny nad festiwalem objęli: TVP Kraków, Radio Kraków RDN Małopolska, „Jazz Forum”, Magazyn Informacyjny Gminy Czchów „Czas Czchowa”, Oficjalny Serwis Internetowy Miasta i Gminy Czchów.

W imieniu organizatorów już dziś zapraszam Państwa do Czchowa na wyjątkowe dni z muzyką jazzową.

Życzę wielu miłych i niepowtarzalnych wrażeń.

Elżbieta Ogiela
Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Sportu i Rekreacji w Czchowie

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek

- znieczulenie WAND*
- leczenie zachowawcze
- protetyka
- biżuteria nazębna
- wybielanie

TEL. 0608 155 669

Profilaktyka ortodontyczna

Aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

GABINET DENTYSTYCZNY

DOMOSŁAWICE 29 (BUDYNEK STAREJ SZKOŁY)

LEK. DENTYSTA KAROLINA HORZYMEK

- LECZENIE ZACHOWAWCZE
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA –
WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA – KORONY, MOSTY
(PORCELANA, CYRKON),
PROTEZY RUCHOME, TELESKOPY – NOWOŚĆ!
- CHIRURGIA – BEZBOLESNE USUWANIE ZĘBÓW
- STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

REJESTRACJA TELEFONICZNA:

0 602 378 777 - ZAPRASZAMY

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

ŚWIĘTO KULTURY „Z TRADYCYJĄ W NOWOCZESNOŚĆ”

Serdecznie zapraszamy również wszystkich do udziału w atrakcyjnym przedsięwzięciu jakim są tegoroczne Dni Czchowa, które realizowane są pn. Święto Kultury „z Tradycją w nowoczesność”. Święto Kultury odbędzie się 24 i 25 lipca 2010 roku w Czchowie. Całe wydarzenie zamyka się w dwóch dniach, prowadzone jest w plenerze w cieniu średniowiecznej baszty, obok hali sportowej, tuż nad Dunajcem.

Pierwszy dzień to widowiska muzyczne. Na czchowskiej scenie wystąpi zespół GRONICKI, prezentując w barwnej aranżacji najpiękniejsze utwory góralskie. Natomiast największe przeboje polskiej piosenki wykona zespół FANATIC; usłyszymy m.in.: „Czarownicę” - Rzeki przepłynąłem, góry pokonałem”. Sponsorem koncertu jest Firma RABEK. Tuż przed 23-cią wystąpi zespół „ART EVENT BAND”.

Drugi dzień - prawdziwy jarmark tradycji i nowoczesności rozpoczniemy od prezentacji średniowiecznych. Będziemy uczestnikami walk i potyczek rycerskich, tańców dworskich, zabaw plebejskich i czchowskich legend. Na zakończenie średniowiecznego spektaklu rycerze wykonają „taniec ognia”.

W trakcie Święta Kultury zostaną przeprowadzone konkursy wiedzy „O sliwce” jak również konkurs kulinarny „Ciasto ze sliwką”. Wśród akcentów regionalnych wyróżnić należy stoiska przygotowane przez Koła Gospodyń z terenu Gminy Czchów, na których znajdują się pyszne wypieki, regionalne przysmaki, jak również rękodzieło artystyczne (obrusy, serwety, obrazy, lalki, itp.).

Najpiękniejsze melodie i tańce zaprezentują zespoły ludowe działające na wsiach. Wystąpią Mali Czchowianie i Złocoki oraz muzyczny zespół ludowy z Biskupic Melsztyńskich. Na czchowskiej scenie nie zabraknie również laureatów konkursu piosenki Majstersztyk, zespołu STOP DANCE oraz zespołu Kant Live.

Po raz pierwszy podczas Święta Gminy będzie można wziąć udział w akcji oddawania krwi, której organizatorem jest Czchowski Klub HDK. Akcja odbędzie się pod hasłem „Oddaj krew – uratuj życie!” Każdy uczestnik akcji otrzyma okolicznościową koszulkę.

Również w tym roku Świętu Kultury towarzyszyć będzie „Akcja kup książkę dla Biblioteki” prowadzona przez panie z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie.

Podczas tegorocznych Dni Czchowa będziemy obchodzić 10-lecie Czchowskiego hejnału. Osoby związane z jego powstaniem i kontynuacją zostaną uhonorowane okolicznościowymi dyplomami.

Będziemy także świadkami popisów piłkarskich Freestyle Football w wykonaniu Krzysztofa Golonki – półfinalisty programu „Mam talent”.

Gwiazdą niedzielnego wieczoru będzie NORBI, który wraz z zespołem zaprezentuje muzykę z gatunku funky – elektro – pop – house – progresive – rock. Kulminacją Dni będą efektowne sztuczne ognie oraz video party do „białego rana”.

Elżbieta Ogiela

AUTO KOMPLEKS

Henryk Marszałek

Czchów, ul. Ogrodowa 24, Tel. 0-14 663 60 10



Polecamy usługi:

- przeglądy rejestracyjne, pełen zakres, do 3,5 t
- mechanika samochodowa
- komputerowe ustawianie geometrii



- komputerowe diagnozowanie usterek elektroniki samochodowej
- kompleksowa obsługa klimatyzacji
- blacharstwo, lakiernictwo
- sklep z częściami samochodowymi.



NOWO OTWARTY PUNKT W BRZESKU



biuro @autokompleks.net
tel. 500 172 473

AUTO-PARTNER



- OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
- BADANIA TECHNICZNE WSZYSTKICH TYPÓW I RODZAJÓW POJAZDÓW
- SERWIS NAPRAWCZY
- SKLEP MOTORYZACYJNY



NA ŚWIĘTO KULTURY „Z TRADYCYJĄ W NOWOCZESNOŚĆ” ZAPRASZAJĄ:

ORGANIZATORZY:

BURMISTRZ CZCHOWA, MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE

GŁÓWNI SPONSORZY:

Firma Joker – Łapanów, FHU Rabek - Czchów - Jurków

PROGRAM

24 - 25 lipca 2010 rok – CZCHÓW – TEREN PRZY HALI SPORTOWEJ
sobota 24 lipca 2010 r.

19.00 – Rozpoczęcie (teren obok hali sportowej w Czchowie)

19.10 – Koncert zespołu „GRONICKI”

21.00 – Koncert zespołu „FANATIC” sponsor koncertu FHU Rabek - Czchów - Jurków

22.40 – Koncert zespołu „ART EVENT BAND”

niedziela 25 lipca 2010 r.

14.00 – 19.00 (teren obok hali sportowej w Czchowie)

- Średniowieczne Miasto Czchów: zabawy plebejskie, potyczki i walki rycerskie, inscenizacje -

przygotowane przez Tarnowskie Bractwo Rycerskie Gładzi Amici

- Akcja „Kup książkę dla Biblioteki”

- Kulinarnie i zdrowotnie – „Znakomita śliwka” – konkursy: wiedzy i kulinarny – „Ciasto ze śliwką”

- „Oddaj krew – uratuj życie! - plenerowa akcja oddawania krwi

- Triki piłkarskie Freestyle Football w wykonaniu Krzysztofa Golonki

- półfinalisty programu „Mam talent” - 15.00; 17.10

- Warsztaty, pokazy na hali sportowej pod kierunkiem „Mistrza Piłki”

- 17.30 – 18.00

15.10 – Koncert laureatów „VI Konkursu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej MAJSTERSZTYK”

16.10 – „Najpiękniejsze melodie i tańce ludowe” – w wykonaniu Zespołów Mali Czchowianie i Złocoki oraz muzycznego zespołu ludowego z Biskupic Melsztyńskich

17.00 – Taniec nowoczesny w wykonaniu zespołu STOP DANCE

17.20 – Występ młodzieżowego zespołu KANT LIVE z ZSiP w Złotej

17.30 - 10-lecie Czchowskiego Hejnału

18.00 -19.00 – Losowanie nagród oraz

podsumowanie akcji „Kup książkę dla Biblioteki”

20.00– Koncert zespołu „NORBI”

(tu gdzie wkomponuj zdjęcie zespołu)

21.40 – Pokaz sztucznych ogni

21.50 – 1.00 - VIDEO PARTY



Drogim Rodzicom

WERONICE I JÓZEFOWI KORNAŚ Z JURKOWA

z okazji

JUBILEUSZU 50-LECIA MAŁŻEŃSTWA

najserdeczniejsze życzenia,

pełne miłości, życzliwości

i podziękowania za trud włożony w nasze wychowanie,

niech Boże błogosławieństwo Was wspiera,

a zdrowie będzie Waszym najlepszym przyjacielem

składają kochające dzieci

Zofia, Józef, Maria, Marek, Anna z rodzinami

i siedmoro Waszych wnucząt





CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM!



Akcja „Cała Polska czyta dzieciom” jest kampanią społeczną, do której przyłączają się osoby publiczne i znane. W dniu 13 maja w czytelni biblioteki fragmenty baśni uczestnikom gminnego etapu konkursu „Pięknego czytania” przeczytali: Pani redaktor Joanna Dębiec oraz Pan sekretarz Urzędu Miejskiego w Czchowie Jarosław Gurgul. W ramach tej akcji koordynator Gminnego Zespołu Samokształcenia Nauczycieli Nauczania Zintegrowanego i Wychowania Przedszkolnego Pani Maria Motyka oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie zorganizowały II Gminny konkurs „Pięknego Czytania” pod hasłem „Dawno dawno temu”. Celem konkursu było między innymi: rozbudzenie zainteresowania legendami, które zawierają wiele elementów historycznych związanych z przeszłością narodu polskiego, rozwijanie poczucia więzi narodowej, doskonalenie umiejętności wyraźnego i wyrazistego czytania głośnego.

Do konkursu zgłosiło się 21 uczestników byli to uczniowie klas od I do III szkół podstawowych z całej naszej gminy Czchów. Zwycięzcami zostali:

w kategorii klas pierwszych: I miejsce Magdalena Piech – Złota, II miejsce Jakub Migdał – Domosławice, III miejsce Anna Lipińska – Czchów.

w kategorii klas II: I miejsce Katarzyna Orzechowska – Wytrzyszczka, trzy drugie miejsca dla: Anastazji Gurgul – Złota, Joanny Orłowicz – Czchów, Julii Motak - Domosławice.

Kategoria klas III: dwa I miejsca przypadły: Sylwii Motak (Tymowa) i Iwonie Pasionek (Czchów), II miejsce zajął Grzegorz Musiał ze Złotej, III. miejsca nie przyznano.

Wszystkim zwycięzcom gratulujemy, uczestnikom dziękujemy za udział, a opiekunom za przygotowanie oraz dotychczasową współpracę.

Na koniec przygotowaliśmy dla naszych Czytelników cenne rady i informacje, zachęcające do czytania dzieciom. Warto wziąć je sobie do serca. Na pewno dzieci, które wzięły udział w Konkursie, o tym już wiedzą!

CZYTAJMY DZIECIOM!

WSZYSCY CHCEMY, ABY NASZE DZIECI WYROŚLY NA MĄDRYCH, DOBRYCH I SZCZĘŚLIWYCH LUDZI. JEST NA TO SPOSÓB - CZYTAJMY DZIECIOM!

Badania naukowe potwierdzają, że głośne czytanie dziecku:

- * buduje mocną więź między dorosłym i dzieckiem
- * zapewnia emocjonalny rozwój dziecka
- * rozwija język, pamięć i wyobraźnię
- * uczy myślenia, poprawia koncentrację
- * wzmacnia poczucie własnej wartości dziecka
- * poszerza wiedzę ogólną
- * ułatwia naukę, pomaga odnieść sukces w szkole
- * uczy wartości moralnych, pomaga w wychowaniu
- * zapobiega uzależnieniu od telewizji i komputerów
- * chroni przed zagrożeniami ze strony masowej kultury
- * kształtuje nawyk czytania i zdobywania wiedzy na całe życie

Dlatego CZYTAJ DZIECKU 20 MINUT DZIENNIE. CODZIENNIE!

Czytanie na głos niemowlęciu stymuluje rozwój jego mózgu. Czytanie kilkulatekowi rozbudza w nim ciekawość świata i pomaga mu zrozumieć siebie i innych.

Wspólne głośne czytanie z nastolatkiem pomoże mu pokonać wiele problemów wieku dorastania.

„Bez względu na to ile masz zajęć, najważniejszą rzeczą, jaką możesz zrobić dla przyszłości swego dziecka, oprócz okazywania mu miłości przez przytulanie, jest codzienne głośne czytanie oraz radykalne ograniczenie telewizji”. Jim Trelease, autor „The Read-Aloud Handbook” (Podręcznik głośnego czytania).

NIKT NIE RODZI SIĘ CZYTELNIKIEM, CZYTELNIKA TRZEBA WYCHOWAĆ, CODZIENNIE CZYTAJĄC DZIECKU DLA PRZYJEMNOŚCI.

* Wprowadź rytuał głośnego czytania dziecku 20 minut dziennie.

* Jeśli dziecko o to prosi - wielokrotnie czytaj tę samą książkę lub wiersz.

* Pozwalaj na pytania, rozmowy, powrót do poprzedniej strony.

* Unikaj podziałów na książki dla chłopców i dla dziewcząt. Tzw. książki dla dziewcząt warto przeczytać zanim chłopiec zacznie się wstydić „babskiej literatury”. Da mu to wgląd w słabo mu znany świat emocji.

* Bądź przykładem - dzieci powinny widzieć dorosłych zagłębiających we własnych lekturach książek i czasopism.

CZYTANIE POWINNO SIĘ DZIECKU ZAWSZE KOJARZYĆ Z RADOŚCIĄ, NIGDY Z PRYMUSEM, KARĄ CZY NUDĄ.

Do czytania dziecku wybieraj odpowiednie książki:

* ciekawe dla dziecka

* napisane lub tłumaczone poprawną i ładną polszczyzną

* uczące racjonalnego myślenia

* niosące przesłanie szacunku wobec dziecka, ludzi, innych istot, prawa

* promujące pozytywne wzorce postępowania

* dostosowane do wrażliwości dziecka - nie wzbudzające lęków i niepokoju

* unikające stereotypów kulturowych związanych z rasą, płcią itp.

* budujące pozytywny stosunek do świata i wiarę w siebie.

Nie zmarnuj szansy swojego dziecka!

- Kluczem do sukcesu jednostek i społeczeństw jest wiedza.

- Kluczem do wiedzy i sprawności umysłu jest czytanie.

- Nawyk czytania i zapal do książek trzeba kształtować w dzieciństwie, czytając dziecku na głos. Czytanie dziecku jest dziś ważniejsze niż było kiedykolwiek - lawinowo rośnie ilość informacji i wiedzy, a kto nie czyta, nie nadąży za zmianami we współczesnym świecie.

Poza tym czytanie chroni dziecko przed uzależnieniem do telewizji i komputerów.

Więź z rodzicami, wzmocniona czytaniem, daje dziecku siłę do pokonywania wielu pokus i zagrożeń. Czytaj dziecku 20 minut dziennie. Codziennie!

„Naród, który mało czyta, mało wie. Naród, który mało wie, podejmuje złe decyzje - w domu, na rynku, w sądzie, przy urnach wyborczych. Niewykształcona większość może przegłosować wykształconą mniejszość - to bardzo niebezpieczny aspekt demokracji”. Jim Trelease, autor „The Read-Aloud Handbook” (Podręcznik głośnego czytania)

Jeśli chcemy żyć w kraju mądrych, uczciwych i kulturalnych ludzi, zadbajmy o to, by codzienne głośne czytanie stało się priorytetem w naszym domu oraz w przedszkolu i w szkole naszego dziecka.

M.M.

JAŚ I MAŁGOSIA” W BIBLIOTECE NA DZIEŃ DZIECKA

Po raz kolejny grupa teatralna działająca przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Czchowie przygotowała bajkę dla dzieci w formie teatrzyku kukielkowego pt. „Jaś i Małgosia”. Tym razem zaproszono dzieci z miejscowego przedszkola z okazji Dnia Dziecka. 2 czerwca bajkę przedstawiono dzieciakom, a że treść bajki była wszystkim znana, to i zainteresowanie ze strony oglądających było duże. Grupa artystów w przygotowanie bajki włożyła dużo energii i efekt końcowy był zadawalający. RED.





DZIECI ZE ZŁOTEJ ODWIEDZIŁY WAŻNE CZCHOWSKIE INSTYTUCJE M.IN. STRAŻ I URZĄD FOTOREPORTAŻ



Ze strażakami



W Urzędzie...



Walka o fotel Burmistrza



EDUKACJA A NIEPEŁNOSPRAWNOŚĆ

Pojawienie się w rodzinie dziecka niepełnosprawnego zawsze jest ciężkim przeżyciem dla rodziców, stawia przed nimi wysokie wymagania dotyczące opieki, sposobu wychowania, kształcenia itp. Często bywa, że nie jesteśmy świadomi jak zajmować się naszym upośledzonym dzieckiem, wynika to z braku informacji i stereotypów panujących w społeczeństwie. Najwyczejniej boimy się kalectwa, bo go nie znamy, nie rozumiemy. Potrzebą jest poznanie sposobów radzenia sobie z wyrokiem losu, który z czasem może okazać się darem. Zadaniem każdego rodzica jest dowiedzieć się wszystkiego co potrzebne, żeby właściwie rozwijać własne dziecko, szczególnie niepełnosprawne. Prawdą jest, że akcje informacyjne w Polsce nie są wystarczająco rozpowszechnione. Nie znamy podstawowych praw, nie wiemy co się nam należy od strony państwa. A istotnie jest to duża pomoc, zwłaszcza dla rodzin niezamożnych.

Pierwszym krokiem powinno być zdiagnozowanie upośledzenia. Po wypisaniu dziecka z oddziału noworodkowego opiekę nad nim przejmuje Poradnia dla Dziecka Chorego i Zdrowego. Podejrzane o niepełnosprawność

dzieci nie uczęszczające do przedszkoli kierowane są do specjalistycznych poradni służby zdrowia, np. poradnie neurologiczne, okulistyczne, audiologiczne, ortopedyczne, laryngologiczne, logopedyczne, zdrowia psychicznego. W sytuacji gdy dziecko wymaga dłuższej, wielostronnej pomocy, kierowane jest na dziecięce oddziały specjalne, lub do specjalistycznych klinik i szpitali pediatrycznych. Instytucje oświatowe: Poradnie Psychologiczno – Pedagogiczne – ich zadanie polega na wykrywaniu dzieci z różnymi upośledzeniami, ich diagnozowanie oraz kwalifikowanie do odpowiednich form kształcenia specjalnego. Dzieci podejrzane o niepełnosprawność kierowane są do Poradni głównie z placówek oświatowych, ale mogą być zgłaszane także przez samych rodziców. W poradni dziecko poddawane jest badaniom psychologicznym i pedagogicznym, a jeśli zachodzi taka potrzeba - również medycznym. Dzieci mają możliwość kształcenia się w placówkach integracyjnych bądź specjalnych.

Z innych form pomocy instytucjonalnej należy wymienić: nauczanie zindywidualizowane w klasach bądź w domu. Musimy mieć świadomość, że dziecku najlepiej będzie gdy dostosujemy szkołę do jego potrzeb, zawsze jest wybór pomiędzy szkołą specjalną a ogólną, wybieramy nauczanie w domu lub w szkole... W zależności od poziomu upośledzenia, lepiej jest by dziecko uczyło się w grupie rówieśników, ma wtedy lepsze warunki rozwoju, sprzyja to procesowi socjalizacji społecznej, może to mieć bardzo zasadnicze skutki w przyszłości.

Zobaczmy jak wygląda kształcenie dziecka w wieku przedszkolnym i szkolnym:

Dzieci niepełnosprawne objęte są wychowaniem przedszkolnym w wieku od 3 do 6 lat na równi z pełnosprawnymi rówieśnikami. W wieku 6 lat mają one prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego. Pobyt dziecka w przedszkolu może być przedłużony do 10 roku życia (tylko, gdy posiada ono orzeczenie poradni psychologiczno-pedagogicznej kwalifikujące do kształcenia specjalnego).





Dla uczniów niepełnosprawnych stwarza się możliwość wydłużenia obowiązku szkolnego do 16 roku życia na poziomie szkoły podstawowej, do 21 roku życia na poziomie gimnazjum i do 24 roku życia na poziomie szkoły ponadpodstawowej.

Najważniejsze jest to abyśmy nie mieli obiekcji w uznaniu upośledzenia dziecka, tylko wtedy zapewnimy mu odpowiednie warunki życia. Ważne jest to aby dziecko posiadało orzeczenie do kształcenia specjalnego. Orzeczenie jest wskazaniem najodpowiedniejszej formy kształcenia, z uwzględnieniem potrzeb dziecka oraz wskazaniem właściwych form pomocy specjalistycznej. Orzeczenie nie jest równoznaczne ze skierowaniem dziecka do jakiegokolwiek szkoły specjalnej. Określa ono zalecaną formę kształcenia specjalnego np.: szkoła ogólnodostępna, szkoła integracyjna lub oddział integracyjny, szkoła specjalna lub oddział specjalny, albo specjalny ośrodek szkolno-wychowawczy. Zespoły orzekające wydają orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego dla uczniów szkół położonych na terenie działania poradni. Jeżeli powiat (właściwy ze względu na miejsce zamieszkania dziecka), nie prowadzi takiej placówki lub szkoły, starosta powiatu, za zgodą rodziców dziecka, zwraca się do innego powiatu, innej jednostki samorządu terytorialnego prowadzącą taką szkołę lub placówkę, z prośbą o przyjęcie dziecka. Pomoc, którą zapewnia poradnia jest dobrowolna i nieodpłatna.

Umieszczenie dziecka w odpowiedniej szkole, lub zapewnienie mu nauczania indywidualnego jest konieczne, im dłużej trwa okres edukacji tym lepiej, mamy do tego prawo. Opinia rodziców jest decydująca w postępie nauki.

Wiele kosztów związanych z wychowywaniem niepełnosprawnego dziecka pokrywa gmina, możemy z tego korzystać m.in. jeśli chodzi o transport dziecka do i z szkoły. Skupiając się na dobru dziecka z pewnością poradzimy sobie z wszelkimi problemami i przeciwnościami. Nie wstydzmy się prosić o pomoc, upomnieć się o to co należy się nam i naszym dzieciom. Nie zapominajmy jednak o tym że dzieci upośledzone potrzebują najbardziej ciepła, serca i miłości. A to możemy dać im tylko my.

Więcej informacji możemy zaczerpnąć w urzędzie gminy Czchów, Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Brzesku ul. Mickiewicza 33 32-800 Brzesko tel. (14) 663 01 81, placówkach oświaty.

Każdy z nas może pomóc, wystarczy tak nie wiele. Stowarzyszenie „W Stronę Tęczy” od kilku lat działające przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Marii Konopnickiej w Złotej, pomaga dzieciom z upośledzeniem umysłowym i jest otwarte na współpracę.

B.G.

POMAGAMY INNYM!!!

16 maja w Ośrodku Zdrowia w Jurkowie po raz drugi w tym roku odbyła się akcja oddawania krwi. Pomimo deszczowej aury w akcji uczestniczyło 25 osób. Niestety nie wszyscy zakwalifikowali się do poboru krwi. Mogło ją oddać 16 osób. Podczas majowej akcji Czchowskiemu Klubowi HDK udało się zebrać 7200 ml krwi. Dziękujemy wszystkim osobom za dobre serce i za udział w niedzielnej akcji oraz osobom zaangażowanym w jej przeprowadzenie - lekarzowi panu Mirosławowi Lejawce, personelowi Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, prezesowi HDK panu Krzysztofowi Olchawie i pracownikowi

MOKSiR pani Marcie Dudzie.
Elżbieta Ogiera



SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE
KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589
tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
- ☛ zestawów komputerowych
- ☛ oprogramowania
- ☛ telefonów stacjonarnych i GSM
- ☛ kserokopiarek i telefax-ów
- ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☛ kamer i aparatów cyfrowych
- ☛ materiałów eksploatacyjnych i biurowych

dealer NOVITUS
partner handlowy:
- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie dojazd do klienta

- ☛ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☛ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☛ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

CYFRA+



MIAŁ BYĆ WSPANIAŁY PIKNIK RODZINNY W JURKOWIE... - FOTOREPORTAŻ

zobaczymy chociaż jak Organizatorzy pięknie się przygotowali – fotoreportaż z imprezy, którą intensywne ulewy i burza na zmianę – skutecznie ograniczyły

Dyrekcja, Rada Rodziców, Nauczyciele i Uczniowie Zespołu Szkół w Jurkowie byli organizatorami Trzeciego Pikniku Rodzinnego, który rozpoczął się 30 maja 2010 roku parę minut po godzinie 15.00 na boisku szkolnym Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Jurkowie.

Scena wyjątkowo pięknie się prezentowała, ale pogoda nie “wytrzymała”, jak w poprzednich latach. Trzeba było przenieść dalszą część Pikniku do sali gimnastycznej, a pokaz sprawności strażackich – niestety odwołać. Jednak sponsorzy i wierni Jurkowskim wydarzeniom mieszkańcy, radni, rodzice, dzieci – dopisali. Powstał nawet spory i piękny fotoreportaż.

Piknik miał charakter charytatywny, zebrane fundusze oraz artykuły, które ofiarowali sponsorzy zostały przekazane na rzecz osób poszkodowanych w powodzi. **Red.**



fot. J. Dębiec



*Gość specjalny Pikniku Rodzinnego w Jurkowie - artystka operowa
Joanna Albrzykawska-Clifford*



fot. J. Debiec



IV PARAFIALNY FESTYN SERCA W TYMOWEJ – ZEBRALIŚMY 11 TYŚ.!

FOTOREPORTAŻ REDAKCYJNY - CZAS CZCHOWA PATRONEM MEDIALNYM





6 czerwca 2010r. odbył się IV Parafialny Festyn Serca w Tymowej. Tradycją lat ubiegłych celem było pozyskanie funduszy na pokrycie kosztów długotrwałego leczenia chorych dzieci z Tymowej oraz dofinansowanie wyjazdu dzieci z naszej parafii na wakacyjny wypoczynek nad morze do Kołobrzegu w dniach od 03.VIII.-15.VIII.2010r.

Festyn rozpoczął się o godz. 14.00 w kościele pw. Św. Mikołaja Biskupa Mszą Św. sprawowaną przez tutejszego proboszcza ks. Jerzego Kawika. Dalsza część imprezy miała miejsce w plenerze na placu przy kościele. Oficjalnego otwarcia festynu dokonał Łukasz Kornaś, który swoją osobą i sprzętem nagłaśniającym wspiera nas charytatywnie od czterech lat. W prowadzeniu imprezy pomagał mu pan Kacper Kornaś. Następnie na scenie wystąpił zespół muzyczny z Wojakowej po opieką ks. Wojciecha Dudzika. Stałym punktem programu jest występ grupy kabaretowej tworzonej przez młodzież należącą do KSM – u, którą opiekuje się pani Teresa Sowa. Celne riposty i dowcipne komentarze wywoływały salwy śmiechu i gromkie brawa. Nie zabrakło także przyśpiewek góralskich w wykonaniu dwóch zespołów muzycznych z Kamienicy „Zasadnioki” i „Bystrzonic”. Kiedy już zostały zaspokojone potrzeby intelektualno – duchowo – estetyczne o swoje prawa upominał się żołądek. Było w czym wybierać: słodycze, lody, napoje zimne i gorące, frytki, wyśmienita zapiekanka, szaszłyki i kiełbasa z grilla z wiejskim chlebem i oczywiście słynne ciasta Tymowskich mam. Należy także wspomnieć o licznych pokazach tanecznych młodzieży i dzieci ze szkoły, pokazie sztuki walki TEAKWONDO oraz możliwości przejazdu konikiem ze stadniny pana Janickiego. Prowadzona była również loteria fantowa, w której główną nagrodą była pralka automatyczna. Każdy los w cenie 5 zł wygrał.

Program imprezy został nieco zmieniony. Nie dotarł do nas zespół „Getsemani” z Tuchowa ze względu na kłopoty związane z powodzią oraz grupa AIKIDO.

Odwiedziło nas tego dnia blisko 1000 osób. Serdecznie dziękujemy!!!

Wszystkim, którzy przyczynili się do wspaniałej zabawy oraz zgromadzenia rekordowej kwoty ok. 11 tyś. Dziękujemy!!!!

Szczególne podziękowania kierujemy do:

Pana Jarosława Gurgula - sekretarza gminy Czchów

Firmy ART. – EVENT – Łukasza Kornasia

Pana Jakóbczyka Zbigniewa właściciela FIRMY DEKARSKIEJ w Tymowej

Państwa Grzesickich Wincentego i Małgorzaty - właścicieli Restauracji POZDAMCZE w Melsztynie

Pana Kuliga Pawła – właściciela firmy transportowej KOLTRANS w Tymowej

Pani Michaliny Garbacz właściciela SEKO –w Tymowej

Pana Jakóbczyka Mareka - właściciela firmy „Mark – Bud” w Tymowej

Pana Chojeckiego Adama – wł. firmy budowlanej AD – BUD w Tymowej

Państwa Anety i Wojciecha Lasotów

Państwa Borowców

Gminnej Samopomocy Chłopskiej w Czchowie

Zakładu Betonarskiego - Orłowicz Stanisław w Tymowej

Państwa Bernadetty i Andrzeja Rabiaszów w Tymowej

Gospodarstwa Ogrodniczego – Włodzimierz Rabiasz w Tymowej

Państwa Haliny i Floriana Pajorów

Państwa Teresy i Stefana Sowów

Państwa Marii i Kazimierza Adamików

Państwa Ignacego i Marii Kopeć

Pani Agaty Szot właściciela SKŁADU BUDOWLANEGO w Iwkowej

Pana Dawida Midy – sklep CENTRUM MOTORYZACYJNE w Jurkowie

WRAMEX - Jurków

CENTRUM w Tymowej

Pani Grażyny Gicala – sklep WIKI

Starostwa Powiatowego w Brzesku

Urzędu Miejskiego w Czchowie

Karpackiej Spółki Gazowniczej w Tarnowie

Sklepu DOM I OGRÓD Mrozowscy w Uszwi

Państwa Elżbiety i Andrzeja Mellerów

Państwa Anny i Edwarda Jeleniów

Pani Marty Domalewskiej – Sklep spożywczo – przemysłowy w Tymowej

Państwa Ireny i Kazimierza Joników

Pani Moniki Bednarek - Usługi Fryzjerskie

Pani Natalii Kostrzewa - Usługi kosmetyczne

Pani dr Ewy Cierniak – Lambert – właściciel NZOZ Centrum Medycyny Rodzinnej w Gnojniku

Pana Kociołka – właściciela Sklepu MAXI Iwkowa

Organizatorzy składają podziękowania tym, którzy aktywnie włączyli w prace organizacyjno – porządkowe tegorocznego festynu parafialnego: czyli paniom z kuchni oraz obsługującym grilla, straży pożarnej oraz panu Adamowi Chojeckiemu za przygotowanie sceny, młodzieży należącej do KSM – u oraz SKC.

Organizatorzy



FOTOREPORTAŻ Z WYDARZEŃ MAJA I CZERWCA 2010 R.

Redakcja dla udokumentowania ostatnich katastrofalnych w skutkach wydarzeń, które na trwałe odcisnęły swój ślad również na Ziemi Czchowskiej i nadal są nie do pojęcia, przedstawia fotoreportaż z terenu całej gminy. Na stronie www.czasczchowa.pl na bieżąco umieszczaliśmy fotoreportaże z kolejnych coraz trudniejszych dla mieszkańców i służb mundurowych dni, warto je obejrzeć. Do obecnego fotoreportażu dodajemy te, które było najtrudniej zrobić ze względu na bezpieczeństwo, ale dzięki pomocy OSP możemy i je obejrzeć. Jak usłyszałam będąc przy ewakuacji ludzi i ich dobytku z walącego się domu - "tu już nawet nie chce się mówić, człowiek tylko patrzy z niedowierzaniem, że coś takiego dzieje się naprawdę. To przestroga dla nas? Czy już jaki koniec świata?..."

Dodaliśmy również zdjęcia od Czytelników, za które dziękujemy. Red.



Pogranicze Tworkowej i Tymowej, rzeka Zelina uniemożliwia przejazd - 16 maja



Zalany kompleks sportowy na stadionie w Czchowie, widoczne tylko konstrukcje bramek i ogrodzenia. 17 maja.



*Zerwany prom do Piasków Drużkowa znosi w kierunku Filipowic - 17 maja.
Zdj. przesłane do red. przez p. Hnatowa*



Kulminacyjna fala powodziowa, przepływ wody 2200 m³/sek. - 17 maja.



Zniszczone naddunajcekie uprawy



Nieprzejezdna droga na prom w Piaskach Drużkowie. Zdj. udostępnione przez p.Mariana Skarżyńskiego (na zdjęciu)



Zalana droga do żwirowni w Jurkowie



Woda w gospodarstwach domowych, piwnicach...



Jedno - osuwisk, Będzieszyna - 17 maja



Osunięcie ziemi przed domem pp. Tłuczków - Czchów



Zniszczona doszczętnie ulica Podgrodzie - Czchów



Osuwiska powodują przerywanie rur wodociągowych - ciągła interwencja pracowników ZUK - na zdj. Tworkowa

OSTATNIE WYDARZENIA - FOTOREPORTAŻ



Po wzmożonych opadach ulewnej deszczu uaktywniły się osuwiska ziemi



...miejscowość Piaski Druczków ucierpiała najbardziej. Zniszczonych zostało wiele domków campingowych



Tragedia dotknęła też domy mieszkalne, ewakuowano ludzi i ich mienie...



zapadały się drogi, otoczenia domów, osuwały całe pola z uprawami - ost. zdj. z Wytrzyszczki

OSTATNIE WYDARZENIA - FOTOREPORTAŻ



W najgorszej sytuacji - Piaski-Drużków - kilkadziesiąt domów zniszczonych, obsunięte drogi, potrywane sieci wodociągowe



Czchów powyżej Łazisk - obsunięta droga



Czchów Kozieniec



4 czerwca nadeszła II fala powodziowa, znów Piaski Drużków stanęły w wodzie



Osuwiska, szczególnie niebezpieczne przy trasie K-75 w kier. Nowego Sącza, nadal są aktywne

NIE TYLKO WODA LUDZI ZALEWA

16 maja – niedziela, ciągle leje jak diabli. Jadę do Tymowej – zły na wszechobecną wodę. Mam przy sobie aparat fotograficzny, więc po drodze – postanowiłem - pstryknę kilka zdjęć wezbranych potoków i zalanych deszczem pól. W Jurkowie widzę, jak bardzo wezbrała malutka normalnie, rzeczka Zelina. W Tymowej, na wprost stacji paliw, ta sama Zelina wypełniona jest już po brzegi brunatną, groźnie kotłującą się wodą – może być niedobrze, jak ciągle będzie lało tak intensywnie. Ten uporczywy deszcz nic dobrego nie wróży. Ja wiem na ten temat trochę więcej – jestem strażakiem ochotnikiem, a od kilku już dni dostajemy ostrzeżenia o intensywnych opadach i możliwych podtopieniach. Jadę. Najpierw w kierunku szkoły i kościoła w Tymowej. Tamtejsi strażacy już się zbierają, a rzeczka z trudem mieści się pod drewnianymi mostkami na drodze w kierunku Lipnicy. Robię zdjęcia i szybko zawracam, za chwilę mogę mieć odciętą drogę powrotu do Czchowa.

Udaję się najpierw na pogranicze Czchowa, Tymowej i Tworkowej – to takie naturalne zagłębienie, obok którego płynie lokalny potok – zobaczyć, co tam się dzieje. Stop, droga zalana! Szybko zawracam na drogę krajową K-75; obok stacji paliw w Tymowej jezioro, Widzę, jak większe auta (chyba te pseudo terenowe) przejeżdżają na wycucie miejsce, gdzie powinna być droga, wzbijając przy tym ogromne fontanny. Ja, moim małym autem nie ryzykuję, powiadamiam telefonicznie burmistrza i kolegów z mojej jednostki ochotniczej straży pożarnej o sytuacji, wciskam się w lukę między samochodami i niezgodnie z przepisami, przejeżdżam przez stację benzynową. Przez Tworkową i Jurków towarzyszy mi już nie rzeczka, a groźny, brudny, wylewający co kawałek swe wody na drogę, potwór. W Jurkowie widzę, jak woda zaatakowała remizę miejscowej straży, której członkowie też już uwijają się jak w ukropie. W czchowskiej straży pełna mobilizacja. Mimo iż nikt z Urzędu Miejskiego tego nie wymagał, nasz naczelnik (czasem mówią, że jest nadgorliwy) zebrał wszystkich, możliwych do ściągnięcia strażaków i czekamy. Wiemy już z radiowego nasłuchu, że Uswica zalała drogę w kierunku Brzeska, za chwilę dochodzą wieści, że brak też przejazdu w kierunku Nowego Sącza (tam Łososinka pokazuje swe pazury) i Tarnowa. Oczywiście na drodze brak kogokolwiek, kto informowałby o tym kierowców (dopiero w poniedziałek na rondzie w Jurkowie pojawia się policja kierująca pojazdy na możliwe do przejechania trasy) więc nie dziwi nas kierowca z Podkarpackiego, który podjechał do nas pytać o drogę, a który (jak sam mówił) od sześciu godzin usiłuje znaleźć możliwą do przejechania drogę, którą mógłby opuścić Małopolskę.

Deszcz ciągle pada i zaczyna się „bal”. Nasz teren to przeważnie górki i pagórki, rozmoczone gleba nie trzyma się już podłoża i z drzewami zjeżdża tam, gdzie jej wygodnie, tarasując przy okazji drogi i naturalne ciek

wodne. Jeden zastęp strażacki już pojechał do takiej zawałdoci, a drugi wzywany jest do zasypanego przez oberwaną ziemię strumyka – teraz groźnej rzeki. Siedzę na stanowisku kierowania i usiłuję zorganizować jakąś koparkę i worki z piaskiem. Daremny trud – w Urzędzie nikt nie dyżuruje – musimy kopać ręcznie i to szybko, aby woda nie zalała domostw i krajówki K-75. Przez radio słyszę, że w całym powiecie jest podobnie.

Z miejscowości Piaski Drużków przychodzi mroząca wiadomość: cały stok góry, na której znajduje się kilkanaście budynków zaczyna się obsuwać. To nasz teren działania – jedziemy do pomocy. Bardzo trudne zadanie, ciemno, a Dunajec zalewa drogę dojazdową. Szczęście w nieszczęściu, że większość obsuwających się wraz z gruntem budynków to puste teraz, letniskowe dachy – mniej ludzi do ewakuacji. Jedna z rodzin nie chce opuszczać swego domu, mówią, że już coś takiego przeżyli i wiedzą z doświadczenia, że to się zatrzyma. Nie zatrzymało się – o trzeciej w nocy, sami poprosili o przewiezienie ich w bezpieczne miejsce.

Drzewa z „Grodziska” (góra przy K-75) nie chcą być chyba gorsze i lecą wręcz na drogę, a podobne harce wyprawiają w Będzieszynie kamienie. To niebezpieczne dla przejeżdżających samochodów, zwłaszcza w nocy. Nikt więc nie kwestionuje potrzeby udroźnienia szosy, chociaż to trochę taka syzyfowa praca.

W naszej remizie stacjonuje, wraz z obsadą, karetka pogotowia ratunkowego. W pewnym momencie dociera do mnie, że od dłuższego już czasu sanitarki nie ma. Pojechali do Brzeska na zmianę obsady i nie wrócili, a co gorsza, z pewnością nie przyjadą, jesteśmy odcięci przez wodę praktycznie z każdej już strony. Co będzie jak zdarzy się, wymagający lekarskiej interwencji, wypadek? W takich warunkach wszystko jest możliwe! Odpycham tę myśl jak najdalej od siebie – skutecznie, bo nic takiego w tym najgorętszym okresie się nie stało.

Bardzo późno już – rano muszę iść do pracy. Od dwóch tygodni pracuję w nowej firmie i nie mogę ryzykować dyscyplinarnego zwolnienia, proszę o zmianę i idę się zdrzemnąć – reszta strażaków oczywiście pozostaje i działa do rana.

17 maja – poniedziałek, z ogromną obawą jadę do roboty. Pracuję na żwirowni w pobliżu Dunajca i moje niespokojne myśli po swojemu malują obraz możliwych zniszczeń. Wstający, szarobury, deszczowy dzień odsłania dzieło nocnych szaleństw tak bardzo zwykłych – w normalnych warunkach – strumyków, a każdy skrawek poziomo położonego gruntu to zalew. Żwirowni praktycznie nie ma, rzeka samym jej środkiem toczy swój wzburzony nurt, a ogromne zwały przygotowanego do wywozu żwiru zniknęły. Dobrze, że operatorzy przeprowadzili wcześniej sprzęt do sąsiedniej, trochę wyżej położonej, firmy. Dowiaduję się też, że wczoraj zerwało prom przeprawowy z Czchowa do Piasków Drużkowa,

na szczęście bez ludzi. Popłynął jak torpeda w dół rzeki z wyraźnym zamiarem trafienia w zakliczyński most. Pewno by mu się to udało, ale zdrzyfował na jedno ze spokojniejszych zakol, gdzie dopadli go strażacy (ochotnicy, a jakże!) i solidnie zakotwiczyli do brzegu.

Po południu jadę na osuwisko, nasi druhowie wynoszą tam z zagrożonych zniszczeniem domów wszystko, co tylko się da. Groźny, bardzo działający na wyobraźnię obraz przekrzywionych już budynków, głębokie szczeliny w podłożu i świadomość, że wszystko to – parę hektarów zbocza góry – powoli ale ciągle zjeżdża, pokazuje siłę natury, a jednocześnie małość i kruchość człowieka. Strażaków jest dzisiaj już więcej, wspomagają nas dwie sąsiednie jednostki, jednak znacznie więcej niż pracujących w pocie czoła strażaków jest gapiów. Niestety, w następnych dniach, do pilnowania ludzkiego dobytku na wciąż czynnym osuwisku, trzeba będzie zaangażować policję – dla bezpieczeństwa bezmyślnych obserwatorów czyjegoś nieszczęścia i zabezpieczenia mienia przed ewentualną kradzieżą.

To nie jedyne osuwisko na naszym terenie, uaktywniły się – choć w mniejszej skali – jeszcze trzy. Wszystkie są groźne, bo sąsiadują z ludzkimi domostwami.

Wtorek, środa, czwartek i piątek – to w takiej sytuacji „normalne” dla strażaków ochotników działania: pompowanie wody z zalanych piwnic i studni, usuwanie zwalonych na drogi drzew, kamieni czy zwałów ziemi i ... wypadki! Mogliby ludzie, chociaż w taki czas, bardziej na drodze uważać.

Obserwuję wyblakłe ze zmęczenia i niewyspania oczy moich kolegów, wiedząc z doświadczenia, że wszyscy szybko zapomną o ich wysiłku i poświęceniu. W telewizji (mamy w strażnicy odbiornik) widzę, jak pokazują zalane tereny, uszkodzonych przez żywioł ludzi i ... wyelegantowanych kryzysowych sztabowców oraz oficerów Państwowej Straży Pożarnej w czystych mundurach. No tak, brudne, przemoczone, śmierdzące mułem i potem mundury (o ile je mają) strażaków ochotników, nie są najbardziej pożądanym przez media obrazem, a i nieobcy z kamerami ludzie nie umieją tak gładko mówić do mikrofonu.

Zdziwiliby się jednak niektórzy, wsłuchując się w opinie tych otrząskanych z żywiołem ludzi, słysząc jak bardzo sensowne są ich wypowiedzi, a już na pewno dowiedzieliby się, co myśli się tu na samym dole o sposobie zarządzania kryzysowego na wszystkich szczeblach.

W Telewizji Kraków wypowiada się Małopolski Komendant Państwowej Straży Pożarnej, mówi coś o konieczności wyposażenia straży (zawodowej, ma się rozumieć) w quady i poduszki, które umożliwią patrolowanie wałów przeciwpowodziowych – zgrzytamy zębami, nasz 26-letni Star, wielokrotnie już „łatany”, coraz częściej odmawia posłuszeństwa, a im marzą się kosztowne zabawki! Wiedzą przecież o stanie technicznym naszych pojazdów, kilkakrotnie zwracaliśmy się już do KW PSP o przekazanie nam jakiegoś wycofanego z użytkowania przez państwową straż samochodu – bez skutku. Chłopaki kwitują to dosadnie: bez nas mogliby

pokiwać sobie palcem w bucie, a mają nas w... O sobie jednak pamiętają!

22 maj, sobota – wzywają nas do odblokowania promu na Wytrzysszcze. To jedyny sposób dostania się tamtejszych ludzi do kościoła, a niesione z prądem rzeki drzewa, gałęzie i inne śmieci tak skutecznie zbiły się przy promie, że ten ani drgnie. Jedziemy w dwa samochody, wiemy już z doświadczenia, że roboty będzie sporo. Nie pada, ale jest bardzo parno, w naszych czarnych mundurach (zatwierdzający taki wzór umundurowania powinien trochę w nim popracować fizycznie!) dosłownie gotujemy się, ale targamy zaczepionymi do samochodu kotwicami zbitą materię. Dobrze, że tuż obok jest sklep z mineralną, a i przewoźnicy zaparzyli kawy, bo trwa to już kilka godzin.

W trakcie roboty, jeden samochód odwołują do ... - jakże by inaczej - wypadku! No ale to normalne, sobota, weekend, ludziska spieszą się wypoczywać.

23 maj, niedziela – do południa spokój, po obiedzie wezwanie do Piasków Drużkowa. Obsuwające się zbocze rozerwało rury wodociągowe, a cieknąca woda dodatkowo nasącza wilgocią i tak już miękkie podłoże, trzeba coś z tym zrobić. Już w trakcie dojazdu, koledzy wzywają na pomoc samochód ratownictwa technicznego – kolizja. Ściągam dodatkowo z domu koleżankę strażaczkę – zaczyna nas już brakować – i jedziemy. Na miejscu okazuje się, że to spieszący pooglądać atrakcyjne, bo osuwiskowe miejsce, zderzyli się czołowo dwoma samochodami. Rannych na szczęście nie ma, ale droga kręta, wąska i ruchem kierować trzeba, a i wyciekające z samochodów płyny eksploatacyjne też musimy zneutralizować.

Przyjeżdżają koledzy od ciekących rur i komunikują nam, że jedna z rodzin zdecydowała się na ewakuację, zmieniamy szybko samochód, wzywamy posiłki i do roboty. Wynieść wszystko z domu to nie taka prosta sprawa, a co chwila daje się odczuć coś w rodzaju tąpnięć. To napierająca na budynek ziemia – bardzo skuteczny doping do pracy. Dobrze, że jest nas sporo osób, a i sprzęt do przewożenia (samochody prywatnej firmy i traktory) burmistrz błyskawicznie zorganizował.

Gapie oczywiście nie zawiedli, jest ich coraz więcej i więcej. Żartujemy, że sołtys winien sprzedawać bilety wstępu – byłyby środki finansowe dla uszkodzonych. Tak naprawdę, przeszkadzają do tego stopnia, że wzywamy policję, aby jakoś zablokowała ich napływ.

Przewożąc rzeczy ewakuowanej rodziny przejeżdżamy obok osuwiska ze zniszczonymi domami i domkami. Straszny widok! Zwały ziemi, głębokie rozpadliska i ruiny! Wśród nich pojedyncze (to te drewniane), irracjonalnie nachylone, pokrzywione domki, często bez ścian albo dachów, z wykrzywionymi oknami i drzwiami. Zupełnie jakby jakiś pijany olbrzym na tym terenie rozrabiał. Jaka straszna to musi być siła, jak słaby jest człowiek w porównaniu z żywiołem. Chyba wszyscy podobnie myślą, bo nikt nic nie mówi - milczymy.

Już blisko północ – koniec akcji, koniec niedzieli i całego, tak brzemiennego w skutki tygodnia – co przyniesie następną?

J.

GOŚCILIŚMY DZIECI ZE SŁUPCA

W obliczu tragedii, ważne jest abyśmy nie skupiali się wyłącznie na własnym nieszczęściu, trzeba byśmy dostrzegli ludzi wokół, których może spotkało coś bardziej dotkliwego. Nie zapominajmy o nich, zwłaszcza wtedy gdy jesteśmy w stanie im pomóc.

Widzimy jak naszą gminę zniszczyła powódź, ponieśliśmy dotkliwe straty, ale mimo to pomagamy innym.



Słupiec, gmina Szczucin, miejscowość zalana przez Wisłę, większość domów znalazła się pod wodą. Ludzie byli zmuszeni opuścić swoje domostwa, tracąc nieraz dobytek swojego życia. Około 200 osób zebrało się wokół kościoła w Słupcu, mieszczącego się na wzgórzu.

Wszyscy otrzymali pomoc, płynącą z różnych stron, również w akcję włączyła się dyrekcja szkoły, ks. proboszcz, organizując pobyt dzieci szkolnych w Domu Misyjnym w Czchowie, z inicjatywy ks. dyrektora Krzysztofa Czermaka przyjechało tu ponad 50 dzieci z klas od I do VI szkoły podstawowej, wraz z opiekunami – nauczycielami. Są to dzieci z rodzin, które najbardziej ucierpiały przez żywioł. Młodzi przyjaciele spędzili u nas 2 tygodnie, w których mogli odpocząć, prowadzić zajęcia szkolne, mieć poczucie bezpieczeństwa i dach nad głową. Nie było to łatwe, ponieważ każde z nich miało świadomość sytuacji, że stracili wszystko. Dopiero po pewnym czasie pobytu w Czchowie udało się im odzyskać spokój. Powoli zaczęli żyć normalnie, jeżeli w takiej sytuacji można w ogóle mówić o normalności. Ks. dyrektor zatroszczył się o odzież, buty, najważniejsze rzeczy potrzebne do codziennego życia. Gospodarze Domu Misyjnego serdecznie ugościli poszkodowanych, organizując im w miarę możliwości czas. Niezastąpiona siostra Agatka, swoją energią i optymizmem, powodowała wiele uśmiechów na młodych buziach, również opiekunom zapewniała chwile wytchnienia, zajmując się podopiecznymi w tym czasie.

2. czerwca dzieci odwiedzili burmistrzowie Czchowa i przedstawicielka MOKSiR, którzy autobusem szkolnym przywieźli paczki zawierające słodkości, oraz sprzęt sportowy. Sprawili ogromną radość dzieciom, które chociaż na chwilę mogły zapomnieć o swojej tragedii, ciesząc się bardzo z prezentów. Władze zaprosiły młodych gości do zwiedzenia Czchowa i korzystania z hali sportowej, ważne jest spędzanie tego wyjątkowego czasu również na zabawie i rozrywce, autobus szkolny jest do dyspozycji dzieci – wszystko bezpłatnie. Wspaniała postawa gospodarzy Domu Misyjnego i władz Czchowa są pięknym przykładem pomocy bardziej poszkodowanym. Miejmy nadzieję, że następnym razem spotkamy się w bardziej sprzyjających okolicznościach.

Bożydar Gierczyński



„MISTRZ ORTOGRAFII ZIEMI CZCHOWSKIEJ”

25 maja 2010 roku w Publicznej Szkole Podstawowej w Tworkowej odbyła się IX edycja Gminnego Konkursu Ortograficznego. Do rywalizacji przystąpiło 20 uczniów klas IV-VI ze wszystkich szkół podstawowych w gminie. Uczestnicy pisali dyktando i test ortograficzny. Po godzinnej pracy konkursowicze udali się na poczęstunek, a komisja przystąpiła do poprawy prac i wyłonienia zwycięzców.

„Mistrzem Ortografii Ziemi Czchowskiej” została Gabriela Pajor- uczennica PSP w Tworkowej, II miejsce zajęli: Sebastian Szpila- uczeń PSP w Wytrzyzszczy i Joanna Pawlik- uczennica PSP w Domosławicach, III miejsce przypadło Dominice Leszczyńskiej - uczennicy PSP w Tworkowej.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a laureaci również nagrody książkowe. Serdeczne gratulacje! Do zobaczenia za rok na kolejnym konkursie ortograficznym.

Wyrażam wdzięczność Radzie Rodziców oraz Pani Dyrektor PSP w Tworkowej za ufundowanie poczęstunku, dyplomów i nagród książkowych dla uczestników Konkursu. Opiekun Konkursu mgr Maria Różowska



NOWA OFERTA EDUKACYJNA ZS W CZCHOWIE

Zespół Szkół w Czchowie zaprasza absolwentów szkół średnich i zawodowych do kontynuowania nauki w następujących typach szkół dla dorosłych w roku szkolnym 2010/2011:

- 1) dla absolwentów szkół zawodowych:
 - 2-letnie Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące z przedmiotami wiodącymi język niemiecki, język polski,
 - 3-letnie Uzupełniające Technikum kształcące w zawodzie technik budownictwa,
- 2) dla absolwentów liceum ogólnokształcącego, technikum, liceum profilowanego:
 - Szkoła Policealna w zawodzie:
 - technik informatyk,
 - technik obsługi turystycznej.

Informacji udziela sekretariat szkoły w godz. 800 - 1500 pod numerem telefonu 0146843230 lub 014 6636506.



Alicja

NAJLEPSI W KONKURSACH PRZEDMIOTOWYCH

Rok szkolny 2009/2010 dostarczył czchowskiej oświacie znaczących sukcesów w konkursach przedmiotowych organizowanych przez Małopolskiego Kuratora Oświaty. Jako

roku spora grupa uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z całej gminy pod kierunkiem swoich nauczycieli przygotowywała się do udziału w etapach szkolnych, a następnie rejonowych i wojewódzkich.

Celem tych konkursów jest wyłanianie talentów i wspieranie uczniów zdolnych w rozwijaniu i poszerzaniu zainteresowań i kompetencji, wspomaganie uczniów w praktycznym wykorzystaniu zdobytej wiedzy, motywowanie szkół do rozpoznawania i rozwijania umiejętności, zainteresowań i uzdolnień uczniów, podejmowania różnorodnych działań w zakresie pracy z uczniem zdolnym oraz promowania osiągnięć uczniów i ich nauczycieli.

Bez wątpienia najwyższym sukcesem w konkursie kuratorskim jest uzyskanie tytułu laureata. Wyróżnienie to spotkało dwie uczennice z Publicznego Gimnazjum w Czchowie: Justynę Kuśnierz (konkurs matematyczny) i Alicję Suchanek (konkurs biologiczny). Dzięki temu uczennice zostały zwolnione z części matematyczno – przyrodniczej egzaminu gimnazjalnego uzyskując jednocześnie maksymalną ilość punktów, mają prawo wyboru dowolnej szkoły ponadgimnazjalnej na terenie całej Polski i zapewnioną ocenę celującą z danego przedmiotu. Uzyskanie tytułu finalisty to także spore osiągnięcie dla ucznia i dodatkowe 10 punktów na świadectwie.

Droga do tytułu finalisty i laureata nie jest łatwa. Już w październiku chętni uczniowie z całego województwa biorą udział w etapach szkolnych poszczególnych konkursów (szacuje się, że

w każdym rodzaju konkursu na etapie szkolnym bierze udział około 3 tys. uczniów z całego województwa). Do etapu rejonowego przechodzi około 800 uczniów. Etap rejonowy wyłania

około 200 uczniów z najlepszymi wynikami (to już finaliści), którzy w marcu – w etapie wojewódzkim walczą o tytuł laureata. Zgodnie z zarządzeniem Kuratora Oświaty laureatem może zostać 40 uczestników konkursu, którzy uzyskali najwyższą liczbę punktów, jednak nie mniej niż 80% możliwych do zdobycia. Poziom przygotowania uczestników do konkursów z roku na rok wzrasta i uzyskanie tytułu laureata jest coraz trudniejsze. Np. Tego roku aby zostać laureatem konkursu biologicznego należało uzyskać 94% ogólnej liczby punktów możliwych do zdobycia, biblijny – 92%, chemiczny – 89%, matematyczny i historyczny – 87%, geograficzny – 84%, języka polskiego – 82%. Tak wysokie pułapy punktowe wiążą się z ogromem wiedzy, którą uczniowie przyswajają w toku 3-letniej nauki w gimnazjum (zgodnie z podstawą programową). Dodatkowo uczniowie poszerzają wiedzę w obrębie tematu konkursu na poziomie ponadgimnazjalnym na zajęciach pozalekcyjnych i w domu. Wiąże się to z dodatkową pracą nauczycieli, którzy w procesie dydaktycznym poszukują takich bodźców aby zmotywować uczniów do nauki. Bez wątpienia sukcesem może pochwalić się Publiczne Gimnazjum w Czchowie – ma 2 laureatów i 4 finalistów, w tym laureata i finalistę w jednej osobie z dwóch różnych konkursów tj. Justynę Kuśnierz (konkurs matematyczny i chemiczny). Gratulujemy Justynie wytrwałości i zapału do nauki w dwóch tak trudnych konkursach, wymagających ściślejszej wiedzy i logicznego myślenia.



Justyna

ZESTAWIENIE LAUREATÓW I FINALISTÓW MAŁOPOLSKICH KONKURSÓW PRZEDMIOTOWYCH W GMINIE.

Imię i nazwisko ucznia	Tytuł	Szkoła	Rodzaj konkursu	Nauczyciel – opiekun naukowy
Justyna Kuśnierz	laureat	Publiczne Gimnazjum Czchów	Matematyczny	mgr Barbara Pasięka
Alicja Suchanek	laureat	Publiczne Gimnazjum Czchów	Biologiczny	mgr Maria Wiśniewska - Plachta
Filip Włodarz	finalista	Publiczne Gimnazjum Czchów	Historyczny	mgr Barbara Grzegorzek
Kinga Jaśkiewicz	finalista	Publiczne Gimnazjum Czchów	Geograficzny	mgr Zofia Lipińska
Justyna Kuśnierz	finalista	Publiczne Gimnazjum Czchów	Chemiczny	mgr Barbara Pasięka
Szymon Szwarga	finalista	Publiczne Gimnazjum Czchów	Chemiczny	mgr Barbara Pasięka
Natalia Średniawa	finalista	Publiczne Gimnazjum Domosławice	Języka polskiego	mgr Dorota Smagowicz
Maria Szlowska	finalista	Publiczne Gimnazjum Domosławice	Biologiczny	mgr Wiesława Pajor
Elżbieta Łach	finalista	Publiczne Gimnazjum Złota	Biblijny	ks. Roman Koza

Zarówno uczniom, jak i nauczycielom gratulujemy tak wysokich wyników.

MWP

TAJEMNICZE WYROŚLA (GALASY)

Świat zwierząt bez wątpienia zadziwia bogactwem gatunków i różnorodnością, a zarazem oryginalnością rozwiązań w zdobywaniu pożywienia i ochronie przed wrogami.

Powstające czasem na liściach drzew sterczące wyrośla są miejscem, w którym rozwijają się jaja i larwy owadów, zwłaszcza z rzędu błonkówek i mszyc. Samice owadów podczas składania jaj, nakładając liście jednocześnie wprowadzają substancje, które powodują intensywne podziały komórek i rozrost tkanek. Powstają wówczas charakterystyczne wybrzuszenia – wyrośla, nazywane galasami. Powstawanie wyrosli może być także stymulowane wydzieliną ślinianek żerujących larw. Rozrośnięte tkanki służą wówczas larwom jako pokarm, ograniczają żerowanie do określonego miejsca, chronią szkodnika przed wrogami i niekorzystnymi warunkami pogodowymi.

Łatwo zauważalnymi galasami są „ananasowate” szyszki powstające w kątach młodych gałązek świerka. Wywołuje je smrekun zielony nazywany też karmazynkiem lub ochojnikiem szyszkowym. Galas ma najpierw barwę zieloną, z czasem brązowieje, rozwija się w nim wiele larw, które przekształcają się w dorosłe osobniki. Dalszy rozwój owada uzależniony jest od obecności w pobliżu modrzewi.

Ciekawą biologię – bo też związaną ze zmianą żywiciela – mają pasożytujące na wiązach bawełnice, które ostatnio zauważyłam podczas zajęć terenowych z uczniami (parking – dolny cmentarz w Czchowie). Wyrastające w pobliżu nerwu głównego, jasnozielone sterczące wyrośla – to efekt pracy bawełnicy wiązowo – turzycowej zwanej też kogutnicą wiązową. Drugą nazwę zawdzięcza charakterystycznie wyglądającym naroślom w kształcie koguciego grzebienia, wysokości 10 – 14 mm, które z czasem

czerwienieją. Latem z „dojrzałych” galasów wydostają się formy uskrzydłone mszyc, które przenoszą się na korzenie turzyc i tu dają początek następnym pokoleniom. Drugim gatunkiem mszycy żerującej na wiązach jest bawełnica wiązowo – porzeczkowa. Z jaj zimujących w szczelinach kory pni wiązów, wiosną wylęgają się larwy. Pod osłoną kłaczkowatej, niebieskawej lub białawej wydzieliny woskowej żerują na dolnej stronie liści, powodując ich zwijanie się. Pozwijane połowy liści grubieją i przebarwiają się na żółto. W czerwcu i lipcu pojawiają się formy uskrzydłone, które przelatują na wtórnych żywicieli – porzeczki i agrest, formując kolonie pokolenia mszyc i osłabiając wzrost krzewów. Oba gatunki bawełnic jesienią wracają na wiązy i na nich składają jaja. Ponieważ gatunki te wyrządzają szkody w plantacjach roślin powinny być zwalczane. Nie ułatwiamy rozwoju chorób i szkodników. Unikamy więc sadzenia wiązów w pobliżu agrestu i porzeczek, a w skrajnych przypadkach opryskujemy specjalnymi preparatami.

Galasy tworzą się także na liściach dębu – wywołuje je jagodnica dębiana, u buka – garnusznica bukowa, u wierzby – listnica, u dzikiej róży – szypszyniec różany. Zachęcam do wnikliwego i baczego obserwowania liści drzew i krzewów. Ponieważ żerujące larwy są bardzo małe po wyglądzie galasa jednoznacznie można stwierdzić jaki to gatunek szkodnika. Warto dodać: do powstawania galasówek przyczyniają się nie tylko owady, ale także pajęczaki z rodziny szpecielowatych, grzyby i bakterie.

Czasem niepozornie wyglądające zniekształcenie na liściu czy korze drzewa, może okazać się

czymś niezwykle i zadziwiającym, choć niekoniecznie pożytecznym.

MWP



Kogutnica wiązowa (bawełnica wiązowo – turzycowa).



Bawełnica wiązowo - porzeczkowa

PODZIĘKOWANIE

*Szczere podziękowania za udział w nabożeństwie żałobnym i ceremonii pogrzebowej
sp. Andrzeja Krupy za okazaną życzliwość i współczucie oraz zamówione Msze św.
składa żona Jolanta z dziećmi*

SPOTKANIA SIATKARSKIE NA CZCHOWSKIEJ HALI

Od listopada 2009 r. do kwietnia 2010 r. na hali sportowej w Czchowie trwały spotkania siatkarskie w ramach V Gminnej Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej. Społecznym koordynatorem ligi została pani Beata Nosek, która czuwała nad prawidłowym jej przebiegiem. Wśród uczestników ligi znalazły się takie zespoły jak: RED BULL, RELAX, LIBERO, ZAKLICZYN, KROPELKA KRWI I GROŹNE TYGRYSKI. Zawody rozegrane były systemem „każdy z każdym”, a w drugiej rundzie rozegrano rewanże. Spotkania meczowe odbywały się w iście sportowym i serdecznym klimacie. Po zakończeniu pierwszej rundy, w ogólnej punktacji na prowadzeniu znalazły się: RED BULL, ZAKLICZYN I RELAX. Natomiast po rozegraniu play-off'ów i meczów finałowych, zostali wyłonieni zwycięzcy V Gminnej Amatorskiej ligi Piłki Siatkowej. Są to:

- I miejsce - RED BULL,
- II miejsce - RELAX,
- III miejsce - ZAKLICZYN,
- IV miejsce - KROPELKA KRWI,
- V miejsce - GROŹNE TYGRYSKI,
- VI miejsce - LIBERO.

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary i medale, natomiast wszyscy uczestnicy Ligi dyplomy i słodkie upominki.

Kolejnym spotkaniem siatkarskim był Turniej Walentynowy, w którym uczestniczyły zespoły Gminnej Ligi. Na podium stanęły drużyny:

- I miejsce - RED BULL,
- II miejsce - ZELINA,
- III miejsce - ZAKLICZYN.

Natomiast 29 maja został rozegrany Towarzyski Turniej w Piłce Siatkowej o Puchar Burmistrza Czchowa. W Turnieju wzięły udział następujące drużyny: RELAX, RED BULL,

UKS ZELINA, PWSZ TARNÓW, WAW BRZESKO I KROPELKA KRWI. Rozgrywki prowadzone były w dwóch grupach. Po kilku godzinach zmagania w półfinałach wzięły udział zespoły w następującej kolejności: z Grupy A: RED BULL, WAW BRZESKO, KROPELKA KRWI, z Grupy B: PWSZ TARNÓW, UKS ZELINA, RELAX. Wyłonienie finalistów turnieju polegało na rozegraniu trzech meczów. O V miejsce walczyli Kropelka Krwi i Relax. Natomiast finałowymi rywalami zostali panowie z drużyn RED BULL, WAW BRZESKO, PWSZ TARNÓW i ZELINA. Mecz o III miejsce rozegrali PWSZ TARNÓW i UKS ZELINA, po trzech setach wynik meczu przedstawiał się następująco: 2:1 dla zespołu PWSZ Tarnów. W meczu o I miejsce dominację uzyskał RED BULL nad WAW BRZESKO, zwyciężając 2:1 przeciwnika.

A oto wyniki tegorocznego Turnieju:

- RED BULL – I miejsce,
- WAW Brzesko – II miejsce,
- PWSZ Tarnów – III miejsce,
- UKS ZELINA – IV miejsce,
- RELAX – V miejsce,
- KROPELKA KRWI – VI miejsce.

Organizatorzy wszystkich uczestników turnieju zaprosili na pizzę do Pizzerii Słoneczny Stok, która była fundatorem poczęstunku dla Zwycięzców. Zespoły zajmujące podium otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary.

Tegoroczne turnieje siatkarskie odbyły się dzięki pomocy i zaangażowaniu wielu osób. Dzisiaj w imieniu własnym oraz uczestników turnieju dziękuję pani Beacie Nosek, pracownikom MOKSIR oraz sponsorom.

Elżbieta Ogiela
Dyrektor MOKSiR w Czchowie



ROMAN TREPA – SŁUŻY RADĄ I DOŚWIADCZENIEM MŁODSZYM DRUHAM...

Na łamach naszego miesięcznika nieraz pisaliśmy o Strażakach ochotnikach. Chcielibyśmy w tym wydaniu przybliżyć sylwetkę Romana Trepy z Tymowej, honorowego członka OSP, wielkiego społecznika oraz równie dobrego męża, ojca, dziadka i pradziadka. Jednocześnie przepraszamy za pomyłkę dotyczącą miejsca zamieszkania z poprzedniego numeru.

Roman Trepa jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej od 1958 r. Do podjęcia tej decyzji motywował Go śp. Franciszek Kupiec. Okazała się ona „strzałem w dziesiątkę” ponieważ Pan Roman ma prawdziwe powołanie do bycia strażakiem, obowiązki wykonywał rzetelnie i solidnie. W pełni realizował powierzone mu zadania. Od 1980 roku pełnił funkcję Naczelnika OSP w Tymowej. Nominacja ta zbiegła się w czasie z początkiem budowy Domu Strażaka w Tymowej, Roman Trepa bardzo się udzielał przy pracach i ich organizacji. Osobiście starał się o stosowne pozwolenia i decyzje ówczesnych władz na rozpoczęcie budowy. Prowadził ewidencję materiałów budowlanych. Wraz z śp. Władysławem Jeleniem brał czynny udział w robotach budowlanych, pracując przez cały okres budowy 116 dniówek! Zaangażowanie przyniosło satysfakcjonujące rezultaty, zaledwie po 5. latach remiza była gotowa, co czyniło ją jedną z najszybciej wybudowanych w okolicy.



Od 1991 roku Roman Trepa był Prezesem Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Czchowie. Nowe, jeszcze liczniejsze obowiązki wymagają wiele chęci i poświęcenia, co nie stanowi problemu dla tak pracowitego i zaradnego człowieka. Dzięki pomocy żony Janiny i dzieci udaje się pogodzić życie zawodowe z pracą społeczną i gospodarstwem.

Roman Trepa z rozrzewnieniem wspomina swoją czynną działalność w OSP, Konkursy Wiedzy Pożarniczej, liczne spotkania i zebrania, akcje oraz wspaniałych kompanów. W odpowiedzi na pytanie o trudne akcje opowiada o pożarze Kółka Rolniczego w Tymowej i ratowaniu zabytkowego Kościoła pw. św. Mikołaja w Tymowej. OSP Tymowa wykazała się również w 1997 roku podczas tragicznej powodzi na południu kraju. Tymowscy strażacy ratowali nie tylko swoją miejscowość, ale pomagali także gminom: Gnojnik i Szczurowa.

Do 2006 roku Roman Trepa pełnił funkcję Prezesa, niestety z powodów zdrowotnych musiał zrezygnować z czynnej działalności społecznej. Do tej pory pozostaje honorowym człon-

kiem OSP. Z chęcią służy radą i doświadczeniem młodszym druhom. Jest niewątpliwie współczesnym autorytetem i wzorem do naśladowania w postawie społecznika i dobrego człowieka, pokonującego przeciwności losu.

Niejednokrotnie został wyróżniony najwyższymi odznaczeniami państwowymi i strażackimi m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (czerwiec 2004 r.) oraz Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza (styczeń 2006 r. - jako jedyny w gminie Czchów).

Roman Trepa w kwietniu bieżącego roku przeszedł rozległy zawał serca, jedynie dzięki szybkiej pomocy Ekipy Karetki stacjonującej w Czchowie, udało się przywrócić akcję serca. Po pobycie w szpitalu w Tarnowie i Brzesku dochodzi do zdrowia w otoczeniu kochającej rodziny.

Dziękujemy bardzo za oddanie i ogromne zasługi dla społeczeństwa naszej gminy.

Życzymy dużo zdrowia, pomyślności i wytrwałości Panu Romanowi Trepie i całej rodzinie.

Bożydar Gierczyński



OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

FOTOGRAFIE ARCHIWALNE Z PRYWATNYCH ZBIORÓW PANA ROMANA TREPY



**BRAMY
OGRODZENIA
BALUSTRADY**

Produkcja Montaż
Czchów - Dworska 15

tel. 600 14 14 22

GNIEW NATURY

Nie układa się dobrze ten 2010 rok. Co rusz napływają smutne informacje. Ta pierwsza dekada 21 wieku kończy nam się w smutnych nastrojach. Niektórzy zaczynają poważnie zastanawiać się nad tym, czy apokaliptyczne wizje proroków i wieszczów przypadkiem nie zaczynają się dziać na naszych oczach, a koniec kalendarza Majów, przypadający na dzień 21 grudnia 2012 r. nie oznacza końca tego świata. Ludzie, jak im się na głowę zwala nieszczęście za nieszczęściem, szukają irracjonalnych wyjaśnień. Trudno się dziwić ludziom, którzy jeszcze nie ochłonęli po największej katastrofie III RP, a już musieli mierzyć się z powodzią, która wyrządziła bodaj najwięcej szkód od, naszemu pokoleniu już nie pamiętnej, powodzi z 1934 roku. Gdyby nie było zapór wodnych w Czorsztynie, Rożnowie i Czchowie, kto wie czy nie mielibyśmy powtórki z tej historycznej powodzi. Wtedy kompletnie zalaną doliną Dunajca płynęły domy, stodoły i cały dobytek ludzi, mieszkających nad rzeką. Dziś rzeka nie wyrządziła aż takich szkód jak potoki i osuwające się zbocza. Owszem, zerwany na przeprawie Czchów – Piaski – Drużków prom „Bartek” napędził strachu mieszkańcom Zakliczyna, bo gdyby dotarł do mostu to z pewnością sąsiedzi most by stracili. Skończyło się na strachu w Filipowicach, gdzie strażacy „Bartka” wyciągnęli na wał i przypilnowali, żeby wrócił tam, gdzie jego właściwe miejsce. Tak nawiasem pisząc, strażacka brać udowodniła, że jest jedyną mobilną siłą, potrafiącą skutecznie walczyć z żywiołem i ratować ludzi. Sam widziałem jak głupio i nieswojo było tym, którzy podczas majowej powodzi korzystali z pomocy druhów z OSP, a którzy dworowali sobie wcześniej z Ochotniczych Straży Pożarnych i strażackich ceremonialów i ćwiczeń, a gdy strażacy chodzili z kalendarzami, to zamykali przed nimi drzwi. Warto to doświadczenie zapamiętać sobie, bo jeśli chodzi o powódzie, to są one coraz częstszym zjawiskiem. Tylko w ostatnich latach większe lub mniejsze szkody, ulewy wyrządziły w latach 1997, 2001, 2007 i teraz w maju 2010. Natura pokazuje, że nadal jest potężna wobec człowieka i jego dokonań. Warto i trzeba napisać, że ogromne straty i niezmiernie cierpienie ludzi doświadczonych przez siłę natury, wynikają niestety z braku szacunku ze strony człowieka do potęgi natury. Ten brak szacunku przejawia się na różnych płaszczyznach naszej aktywności i broń Boże nie jest tożsamy

z brakiem odzewu na protesty ekologów, którym znów się dostało przy okazji tegorocznej powodzi od adwersarzy. Błędem byłoby całą winę zrzucać na ekologów nie godzących się na budowę zapór wodnych, piastujących bobry i inne żyjątka w okolicach rzek, wałów przeciwpowodziowych i potoków. Dobrym prawem ekologów jest popularyzowanie ich stanowiska i stylu życia. Dobrym prawem obywateli Rzeczypospolitej jest prawo do bezpiecznego życia i rozwoju. Niestety nasze państwo dość kiepsko wywiązuje się z tego zadania. Tak się składa, że od 1997 roku wszystkie bez wyjątku siły polityczne miały okazję rządzić naszym krajem i w sprawach ważnych jakoś tak nie bardzo się wykazały. A jakie to sprawy? Ano pierwsze z brzegu. Dlaczegoż to w nowoczesnym, cywilizowanym państwie odstępuje się od obowiązku posiadania planów zagospodarowania przestrzennego? Dlaczegoż to państwo postanowiło uznać, że utrzymanie infrastruktury melioracyjnej, to nie jego powinność, tylko obywateli? Czemuż to na terenach zalewowych przez co najmniej 20 lat nie można było nic budować, a teraz można? Czemuż to państwo, będące właścicielem cieków wodnych nie dba o stan rzeczek, potoków i strumieni? Jak to się dzieje, że o potrzebie budowy zbiorników wodnych – ot, jak choćby w Gosprzydowej, mówi się podczas powodzi i na tym się kończy. Pytania o lokalizację polderów powodziowych w związku z retorycznymi pytaniami postawionymi powyżej nie ma sensu zadawać, natomiast zadam jeszcze jedno pytanie; czy koszty usuwania skutków powodzi są mniejsze niż jej zapobieganie? Z praktyki stosowanej w Polsce wynikałoby, że tak, ale w to najzwyczajniej trudno uwierzyć. Nasi zachodni sąsiedzi – Niemcy – po powodzi w 1997 roku wyciągnęli wnioski daleko różniące się od naszych. Tak się złożyło historycznie, że mamy kawał wspólnej granicy na Odrze, która w tegorocznej powodzi narobiła szkód po polskiej stronie, a po niemieckiej tylko incydentalnie. W tym przypadku można zastosować na nowo stare polskie przysłowie że „Mądry Niemiec po szkodzi, a Polak przed i po szkodzi głupi.” Wracając na koniec do kalendarza Majów, to warto zauważyć że dzisiejsi potomkowie sławnego amerykańskiego plemienia uważają, że data końca ich kalendarza wcale nie jest datą końca świata, a jeśli już, to końca pewnej epoki. Naukowcy zaś „pocieszają”, że apokalipsa grozi nam w każdej chwili, ale to już inny temat.

Kazimierz Dudzik

KOSMITÓW NIE MA WE WSZECHŚWIECIE

Przed każdym programem telewizyjnym są nadawane reklamy, widzimy przepiękne plaże ze złotym piaskiem i piękne, opalone, młodzietki dziewczyny – sam raj. Potem TVP I i II pokazują wielką biedę. W Polsce są miliony niedożywionych, żyjących na granicy ubóstwa, obywateli. Zaraz potem totalna krytyka służby zdrowia, złej polityki rządu za uległość do Rosji, do Unii i do Niemiec. Ogólnie brak „godnej dla Polski postawy”. Trochę pożarów oczywiście z winy rządu, trochę wypadków drogowych i w kółko Smoleńsk. Oczywiście są też tematy stałego repertuaru, jak dziury na drogach, brak autostrad, drożająca benzyna i olej do traktorów przed żniwami. Totalna kłapa. Wiadomo, radio polskie zostało podzielone pomiędzy PiS i SLD. Program I ma PiS, a program II – SLD. Do

TVP dołącza się wierne radio z Torunia. Głosząc jednostronne hasła, nie zachowując obiektywizmu, stara się być bardzo opiniotwórcze. Niekiedy mija się to z misją radia katolickiego, tworząc wokół siebie niepotrzebne zamieszanie. Ja pytam wszystkich, duchownych i świeckich, wierzących i niewierzących, polityków z prawicy i lewicy - w imię czego? Dla kogo? Dla jakich idei podczas modłów i śpiewania psalmów jest siła nienawiści i tym samym popełnianie czynów niezgodnych z nauką kościoła o miłości bliźniego? Dlaczego zamiast więcej o duszy i wierze, mówi się ciągle o polityce i gospodarce?

Jestem już niemiłym człowiekiem i nie cieszą mnie już laski z plaż, ale cieszy mnie wszystko inne, a więc cieszy mnie, że nie ma biedy. Pamiętam jak miałem 6 lat i po żniwach po

ostrym ściernisku 5 i 6-letnie dzieci ze wsi chodziły boso zbierać „kłusia”, pamiętam ich pokrwawione do kolan nogi.

Pamiętam jak za okupacji nasza mama mnie i Andrzejowi dawała po pół jajka, pamiętam smak mleka słodzonego wytłokami z buraków. Nie jestem od reportaży jak pan Kapuściński, ale zapewniam wszystkich krytyków naszej biedy, niech zobaczą Kubę, Indie, Chiny, ja to widziałem i tam nawet wytłoki z buraków to luksus. Czy ktoś pamięta, że w 1943 r. 3 miliony Ukraińców zmarło z głodu? Idę dalej i znów pytam, dlaczego tak narzekamy na służbę zdrowia? Gdyby była taka zła, to średnia życia nie byłaby teraz równa 75,5 lat. Każdy, jak jest istotna potrzeba, zostanie przyjęty do szpitala i poprawnie leczony. Każdy ma lekarza rodzinnego, który udzieli porady i będzie leczył zgodnie ze sztuką lekarską. Każdy ma dostęp do specjalisty, a że są długie terminy to dowód, jak dużo ludzi korzysta z ich porad. Dla porównania powiem, że w USA na specjalistę oczekuje się do 6 miesięcy /w zależności od stanu/, a leczenie często pochłania oszczędności całego życia. Cieszy mnie też to, że wychodzimy ze światowego kryzysu bez drastycznych jego konsekwencji, cieszy mnie, że wreszcie z wielką dynamiką rozpoczęliśmy budowę autostrad, że ukończymy w terminie wszystkie zobowiązania przyjęte do euro 2012 r. Cieszy mnie, że większość problemów ważnych

dla Polski rozwiązuje się z rozsądkiem i wizją przyszłości, cieszy mnie, że staliśmy się poważnym krajem, liczącym się w Unii Europejskiej i na świecie. Mamy bardzo dobre stosunki z Niemcami i coraz lepsze stosunki z Rosją. OBY SIĘ TO NIE ZMIENIŁO.

Polacy są z natury pesymistami z tendencją do wyolbrzymiania wszystkiego złego, a nie cieszenia się dniem dzisiejszym, życiem i tym, że idziemy dobrą drogą do lepszego. Popatrzmy na nasz rodzinny Czchów, rządony przez władze PSL, widać troskę o miasto i okolice, dobre plany na przyszłość, na rozbudowę, na turystykę, na podniesienie rangi tych okolic. Mój apel i radę kieruję do starszych, średnich i młodzieży: przestańmy żyć martyrologią i narzekaniem, wybierzmy przyszłość, drogę do Unii i do przyjaźni z narodami na zachodzie i na wschodzie. Troszczmy się o dziedzictwo kultury i historii, podtrzymując tylko te dobre oblicza Ojczyzny. Uwierźmy w siebie!

Mogę śmiało powiedzieć że kosmitów nie ma wokół nas bo gdyby byli to uwierzyliby w piękne plaże z pięknymi dziewczynkami i inne bajki z telewizji.

Udanego i przemyślanego głosowania życzy autor.

Marian Skarżyński

KRZYŻÓWKI KRYSTIANA

KRZYŻÓWKA. Litery z pół ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 10, utworzą rozwiązanie.

Poziomo:

2. uczeń szkoły wojskowej
5. napój z pianką
6. miano,
7. dno garnka
8. topola drżąca
11. bies
13. leśne z borówkami, mchem, grzybami
14. między Litwą a Estonią
15. w południe najkrótszy
16. ostrzeżenie przed matem

Pionowo:

1. uciekać, gdzie ... rośnie, czyli daleko
2. fruwa ponad Andami
3. wejściowe z wizjerem
4. roślina na siano
9. ma wielkie oczy
10. pies wielorasowiec
11. buziak
12. choroba układu oddechowego; dychawica

	1		2		3		4
5		7	8				
			6				
7					1		
			8	9	2	10 5	6
11		12					
				13			
14						9	
				15		3	
16		10				4	

Kr

AKTUALNE OFERTY PRACY NA DZIEŃ 11.06.2010R. R.

POWIATOWY URZĄD PRACY W BRZESKU, UL. PIŁSUDSKIEGO 19

TEL. /014/ 66-30-546, 66-30-522

OFERTY PRACY OTWARTE

SZWACZKA/PRASOWACZKA – wykształcenie bez znaczenia, staż pracy mile widziany. Wynagrodzenie 1317 zł brutto/m-c. Praca na dwie zmiany w Rzezawie P.P.H.U. „VENUS” Rzezawa tel. 0-728392468

CUKIERNIK – wykształcenie kierunkowe, staż pracy min. 1 rok w zawodzie. Wynagrodzenie 1317 zł brutto/m-c. Praca w Brzesku. Piekarnia „SŁOTWINKA” Brzesko, ul. Kollątaja. Tel. 14/ 6861570

WYTAPIACZ - wykształcenie oraz staż pracy bez znaczenia. Wymagane uprawnienia na wózki jezdniowe lub suwnice. Wynagrodzenie od 1317 zł brutto/m-c. Praca w Dębnie. ODLEWNIA METALI „MET-CHEM” Dębno. Tel. 014/ 6658893

SPRZEDAWCA w cukierni – wykształcenie średnie, staż pracy mile widziany. Osoby zainteresowane proszone są o składanie CV wraz ze zdjęciem osobiście przy ul. Sobieskiego 1 w Brzesku – Sklep Cukierniczy W. Kudelski.

KSIĘGOWY/KSIĘGOWA (samodzielne stanowisko) – wykształcenie średnie lub wyższe, staż pracy w zawodzie min. 4 lata. Wynagrodzenie 1317-4000 zł brutto/m-c. Praca w Brzesku. Firma „KARPIEL” Sp. z o.o. Brzesko, ul. Przemysłowa. Tel. 0-600030279

STOLARZ MEBLOWY – wykształcenie zas. zawodowe, staż pracy mile widziany. Wynagrodzenie 1317 zł brutto. Praca w Brzesku. Biuro Handlu i Usług RADEX Brzesko, ul. Okulickiego. Tel. 0-510503403 lub 0-517146329

SPRZEDAWCA AKCESORIÓW ŁAZIENKOWYCH- wykształcenie minimum średnie, staż pracy mile widziany, znajomość obsługi komputera. Praca w Brzesku. F.H.U DUET Brzesko, ul. Kościuszki 16. Tel. 0-503 453 144

PRZESTAWICIEL HANDLOWY (art. - szkło gospodarcze) – wykształcenie średnie, staż pracy mile widziany. Wymagane prawo jazdy kat. „B”. Praca na terenie Polski. Firma „ANAPOL” Brzesko. Tel. 014/ 6863300 lub 0-604486664

BRUKARZ, ROBOTNIK DROGOWY – wykształcenie bez znaczenia, staż pracy mile widziany. Praca przy budowie autostrady na odcinku Brzesko-Wierzchosławice. „DAREX” Usługi – Handel, Syrynia, tel. 0-781188555.

SPECJALISTA DS. FINANSÓW – wykształcenie wyższe ekonomiczne, wymagane doświadczenie w zarządzaniu finansami przedsiębiorstwa, mile widziane doświadczenie w bankowości. Dobra znajomość obsługi komputera. Osoby zainteresowane ofertą pracy proszone są o przesyłanie CV na adres e-mail: kadry@cmc-oil.pl Centrum Motoryzacji s.j w Gnojniku, tel. 014/ 6869910

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY – wykształcenie co najmniej średnie, wymagane prawo jazdy kat. B oraz wcześniejsze doświadczenie w zawodzie. Praca na terenie woj. małopolskiego - „SANEK” Tomasz Sanecki Kielce, ul. Piłsudskiego 36/16, tel. 0-509459921

KUCHARZ – wykształcenie kierunkowe, co najmniej 1 rok pracy na samodzielnym stanowisku, wymagana aktualna książeczka SANEPID. RESTAURACJA „SZYSZKARNIA”, ul. Piastowska 8, Brzesko, tel. 798660213. CV należy składać osobiście.

POMOC KUCHENNA – wykształcenie kierunkowe, doświadczenie na stanowisku pracy, wymagana aktualna książeczka SANEPID. RESTAURACJA „SZYSZKARNIA”, ul. Piastowska 8, Brzesko, tel. 0-798660213. CV należy składać osobiście.

KIEROWCA kat. C+E w transporcie międzynarodowym – mile widziane wykształcenie średnie, staż pracy co najmniej 3 lata w zawodzie. Znajomość języka angielskiego lub niemieckiego będzie dodatkowym atutem. Wynagrodzenie 4000,- zł netto. PAGEN sp. z o.o. - Gnojnik, tel. 014/ 6869980

PROJEKTANT w branży telekomunikacyjnej – wykształcenie min. średnie, wymagane doświadczenie w projektowaniu. Wynagrodzenie 2000,- zł netto. Infostrady Polskie sp. z o.o. Wola Dębińska. Osoby zainteresowane proszone są o przesyłanie CV na adres: janusz.borowiec infostrady.com

CUKIERNIK – PIEKARZ – wykształcenie zasadnicze zawodowe kierunkowe, mile widziane prawo jazdy kat. B, praca w Brzesku. Zakład Cukierniczo-Piekarniczy Jan Mularz, Brzesko, ul. Szczepanowska 25

PIEKARZ (samodzielne stanowisko) – wykształcenie zas. Zawodowe, staż pracy min. 6 m-cy w zawodzie. Wynagrodzenie 2100 zł brutto/m-c. Praca w Brzesku od godz. 21.00. Piekarnia Halik Brzesko ul. Głowackiego Tel. 014/ 6631018

LEKARZ MEDYCYNY RODZINNEJ lub **LEKARZ PEDIATRA** – wykształcenie wyższe kierunkowe. Staż pracy konieczny. Wymagana specjalizacja do wykonywania zawodu. Praca w Szczurowej. Osoby zainteresowane ofertą pracy proszone są o przesyłanie CV na adres e-mail: medykszczurowa@op.pl NZOZ Szczurowa, ul. Rynek 1

KIEROWCA KAT. C+E – wykształcenie bez ograniczeń, staż pracy mile widziany. Wynagrodzenie od 1500 zł brutto/m-c. Praca w transporcie międzynarodowych (transport samochodów). Firma „MEGAMOT” Gnojnik. Tel. 0-781974448

PRACOWNIK UBOJNI DROBIU- praca na umowę zlecenie. Wynagrodzenie w systemie akordowym. PHPU „IMEX Marek-Sala” sp. z o.o. , ul. Szczepanowska 35, tel. 014/ 6863445

OFERTY PRACY – „ZAMKNIĘTE” (za skierowaniem PUP)

SPRZEDAWCA – wykształcenie średnie, staż pracy min. 6 lat w zawodzie. Wynagrodzenie 1500 zł brutto/m-c. Praca w Brzesku (plac targowy)

CUKIERNIK - wykształcenie kierunkowe, staż pracy mile widziany, wymagana znajomość wykonywania zawodu. Wynagrodzenie 1500 zł netto/m-c. Praca w Jadownikach.

MONTER KANALIZACJI ZEWNĘTRZNYCH - wykształcenie zas. zawodowe, staż pracy mile widziany. Wynagrodzenie 2500 zł brutto/m-c. Praca w Uszwi.

BLACHARZ – DEKARZ – wykształcenie zas. zawodowe, staż bez znaczenia. Wynagrodzenie 1400 zł brutto. Praca na terenie Małopolski. Usługi Blacharskie i Remontowo Budowlane. (praca w ramach doposażenia stanowiska pracy)

OFERTY STAŻU (Skierowanie można uzyskać w pok. nr 16).

KUCHARZ- wykształcenie gastronomiczne, wymagana aktualna książeczka badań sanitarno-epidemiologicznych. Staż w Tymowej.

PRACOWNIK SOCJALNY- wykształcenie wyższe kierunkowe zgodne z ustawą o pomocy społecznej, odporność na stres. Staż w Brzesku.

MŁODSZY INSTRUKTOR- wykształcenie średnie, wymagana dobra kondycja fizyczna. Staż w Borzęcinie.



alejdoskop

Przeniesiono Punkt Obsługi Klienta w Tymowej Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie, oddział w Czchowie - z lokalu w Kółku Rolniczym do Domu Strażaka (pomieszczenie dawniej zajmowała Poczta Polska, która zlikwidowała swój punkt w Tymowej). Oddział BSR czynny od 31. maja br.



Od 5. Czerwca br. W Kółku Rolniczym w Tymowej (pomieszczenie dawniej zajmowane przez Bank) mieści się nowo otwarty salon fryzjerski prowadzony przez Renatę Michalską z Tymowej.

20. maja br. wybory prezydenckie! Zgodnie z własnym sumieniem i przekonaniem wybierzemy nowego Prezydenta RP spośród 10 kandydatów:

1) JUREK Marek, lat 49, wykształcenie wyższe historyczne, wykonujący zawód historyka, miejsce pracy: Fundacja Św. Benedykta, zamieszkały w Wólce Kozodawskiej gmina Piaszeczno, członek Prawicy Rzeczypospolitej;

2) KACZYŃSKI Jarosław Aleksander, lat 61, wykształcenie wyższe prawnicze, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, zamieszkały w Warszawie;

3) KOMOROWSKI Bronisław Maria, lat 58, wykształcenie wyższe historyczne, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, zamieszkały w Warszawie, członek Platformy Obywatelskiej Rzeczypospolitej Polskiej;

4) KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard, lat 67, wykształcenie wyższe filozoficzne, wykonujący zawód publicysty i wydawcy, miejsce pracy: Oficyna Konserwatystów i Liberalistów, zamieszkały w Józefowie, powiat otwocki, członek partii politycznej Wolność i Praworządność;

5) LEPPER Andrzej Zbigniew, lat 56, wykształcenie średnie, wykonujący zawód rolnika, miejsce pracy: własne gospodarstwo rolne, zamieszkały w Zielnowie gmina Darłowo;

6) MORAWIECKI Kornel Andrzej, lat 69, wykształcenie wyższe w zakresie nauk fizycznych, emerytowany nauczyciel akademicki, zamieszkały we Wrocławiu;

7) NAPIERAŁSKI Grzegorz Bernard, lat 36, wykształcenie wyższe politologiczne, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, zamieszkały w Szczecinie, członek Sojuszu Lewicy Demokratycznej;

8) OLECHOWSKI Andrzej Marian, lat 62, wykształcenie wyższe ekonomiczne, wykonujący zawód ekonomisty, miejsce pracy: samodzielna działalność gospodarcza, zamieszkały w Warszawie,

który złożył następujące oświadczenie:

byłem współpracownikiem organów bezpieczeństwa państwa w rozumieniu przepisów powołanej ustawy;

9) PAWLAK Waldemar, lat 50, wykształcenie wyższe techniczne, zajmujący kierownicze stanowisko państwowe, pełniący funkcję Wiceprezesa Rady Ministrów, Ministra Gospodarki, zamieszkały w Kamionce gmina Pacyna, członek Polskiego Stronnictwa Ludowego;

10) ZIĘTEK Bogusław Zbigniew, lat 45, wykształcenie średnie, wykonujący zawód polityka, miejsce pracy: Wolny Związek Zawodowy „Sierpień 80”, zamieszkały w Markowiznie gmina Ogrodzieniec, członek Polskiej Partii Pracy - Sierpień 80.

Obwieszczenie Państwowej Komisji Wyborczej z dn. 17 maja 2010.

28 czerwca zostaną oficjalnie ogłoszone wyniki egzaminów maturalnych. W następnym numerze postaramy się podać informacje na ten temat.

Maj miał być czasem pięknych spotkań – pikników rodzinnych, imprez z muzyką i tańcem, grillów, festynów i innych miłych spotkań. Niestety raczył nas obfitym deszczem psując



wiele organizowanych lub planowanych przedsięwzięć. I tak 16 maja miała być piękna Majówka Myśliwska w Tymowej. Koło Łowieckie „Szarak” gościło ks. Misjonarza i to on odprawił deszczową majówkę w Domku Myśliwskim, niestety kiełbaski zostało tylko upiec w ogniu kominka... A już powrót z Majówki był znacznie utrudniony przez wylewające dookoła rzeczki i wciąż utrzymujący się ulewny deszcz.

Od połowy maja do początku czerwca br. niemal wszystkie regiony kraju walczyły z powodzią. Małopolska należy do regionów, które zostały dotkliwie dotknięte jej skutkami. Jednostki OSP z gminy Czchów były dysponowane również do ratowania życia i mienia ludzi w zalanej niemal całkowicie Szczurowej (OSP Tymowa), natomiast na miejscu strażacy ochotnicy dzień i noc zmagali się z wciąż uaktywniającymi się osuwiskami, ewakuowali ludzi, mienie, usuwali walące się na drogi drzewa, kamienie, zabezpieczali osuwiska, wzmacniali wały przeciwpowodziowe. Do dnia dzisiejszego trwa pompowanie wody i oczyszczanie studni na terenie gminy.

Straty wciąż są szacowane, a na naprawę i odbudowę trzeba będzie długo poczekać. Oby ostatnie zalania, katastrofy budowlane, jakich byliśmy świadkami, tym razem czegoś nauczyły i sytuacja za parę lat znów się nie powtórzyła.

Za tydzień rozpoczną się wakacje, życzymy udanej pogody i bezpiecznego spędzenia wolnego czasu, by nowy rok szkolny rozpocząć w pełni sił i chęci do dalszego zdobywania wiedzy.

Rynek czchowski przechodzi pełną modernizację, niestety ze względu na prace przy poszerzaniu parkingów i montażu nowego oświetlenia utrudniony jest swobodny przejazd przez rynek i parkowanie na najbliższych parkingach. Polecamy wykorzystanie dolnego parkingu.



LOGIC *computers*

rok założenia 1996



SPRZĘT KOMPUTEROWY
SERWIS - OPROGRAMOWANIE
INSTRUMENTY
MUZYCZNE



URZĄDZENIA FISKALNE

SIEDZIBA FIRMY:

ul. Ogrodowa 5
32-800 Brzesko
tel./fax 14 686 23 33

SKLEP FIRMOWY:

ul. Legionów Piłsudskiego 1
32-800 Brzesko
tel./fax 14 686 39 75

www.logic.net.pl

e-mail: logic@pro.onet.pl

JUBILEUSZ 25-LECIA KAPŁAŃSTWA KS. RYSZARDA ŁĄTKI

Ksiądz proboszcz Ryszard Łątka świętował 25- lecie kapłaństwa. Srebrny jubileusz odbył się 16 maja 2010 roku w kościele p. w. Matki Bożej Fatimskiej w Tworkowej, w której od 5 lat jest proboszczem. Uroczystą Eucharystię celebrował ksiądz Jubilat, a homilię wygłosił proboszcz parafii Iwkowa.

Na uroczystość przybyli księża, rodzina, przyjaciele, władze gminy Czchów oraz wierni.

Ksiądz Ryszard urodził się w 1957 roku w Tuchowie. Wyższe Seminarium Duchowne ukończył w 1985 roku w Tarnowie. Swoją posługę kapłańską rozpoczął w parafii Pasierbiec w 1985 roku, następnie swoją pracę duszpasterską sprawował w parafiach Brzeźnica, Gołkowice, Laskowa, Siedlce, Tęgorbże, Nowa Wieś, Tymowa oraz Tworkowa.

Uroczystość zbiegała się z odpustem parafialnym ku czci Matki Bożej Fatimskiej. Wierni w dużej liczbie zgromadzili się na Mszy Świętej Odpustowej i Jubileuszowej, chcąc powierzyć Matce Bożej swoje troski oraz złożyć życzenia księdzu Jubilatowi. Ks. Ryszard w swojej krótkiej homilii dziękował Panu Bogu za łaskę powołania i błogosławieństwo oraz wszystkim, których spotkał na drodze do kapłaństwa. Podziękował też obecnym na Mszy Świętej księżom, rodzinie, przyjaciołom oraz wszystkim parafianom za wsparcie duchowe i modlitwę.

Uroczystości jubileuszowe uświetnił chór dzieci z ZS w Tworkowej (opiekun mgr Czesław Żurek).



Miłą niespodziankę sprawili księdzu proboszczowi przedstawiciele Rady Parafialnej, młodzież szkolna, Burmistrz Gminy Czchów z małżonką, którzy wręczyli wiązanki kwiatów oraz upominki.

Wzruszony, ciągle uśmiechnięty ksiądz Ryszard Łątka podziękował wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do umocnienia Jego kapłaństwa, a także do uświetnienia uroczystości jubileuszowych i zaprosił na spotkanie przy herbatce.

Redakcja szkolnego czasopisma „Aparacik” w Tworkowej

SALON FRYZJERSKI JOLANDA

**Jurków 304 b
(obok sklepu Lewiatan)
tel. kom. 0-500 362 396**

OFERUJE:

- najnowsze strzyżenia damskie i męskie
- balayage, nowe trendy koloryzacji
- trwała ondulacja
- stylizacja
- fryzury codzienne, ślubne i okolicznościowe

czynny: pon.-pt. - 8.30 - 16.30
sobota - 7.30 - 14.00

niedziela - po wcześniejszym uzgodnieniu

EUROGIEŁDA

CZCHÓW-JURKÓW SP. Z O.O.

32-860 JURKÓW 304, tel. 14 6636246, fax 14 6636551
www.eurogielda.pl biuro@eurogielda.pl

USŁUGI TRANSPORTOWE

1. Linia autobusowa Brzesko-Czchów-Wytrzyścza
2. Wynajem busów na wycieczki i imprezy okolicznościowe
3. transport materiałów
4. usługi sprzętem ciężkim: walec, równiarka, koparka kołowa, koparka gąsienicowa
5. ciągnik C-360
6. kosiarka rotacyjna

USŁUGI BUDOWLANE

- * budowa budynków mieszkalnych i przemysłowych, podbudowa dróg, budowa chodników, budowa ogrodzeń

ŻWIROWNIA

- * pospóła od 0-0,63 mm, ziemia, humus

INSTALACJA INTERNETU

- * Internet bezprzewodowy w technologii 2,4 i 5 GHz. Obszar gm. Czchów

Kredyt Remont

oprocentowanie od

10%

Zmień wygląd
swojego
mieszkania!



Przykładowa symulacja kredytu:

kwota kredytu - 20.000 zł
okres kredytowania - 59 miesięcy
rata miesięczna - 435,29 zł
całkowity koszt kredytu - 5.682,27 zł
RRSP - 11,66%



* W reklamie do ilustracji użyto prac: Willemsen/Ch. Smit & Smit

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. (014) 663 60 40

BANKOMAT
24h

F.H.U. ECO-WODA

oferuje ochronę instalacji wodnej i poprawę
jakości wody pitnej w zakresie:

1. zmiękczenie wody
2. ochrona przed osadami wapnia (urządzenia AGD)
3. odżelazianie / odmanganianie
4. napowietrzanie
5. usuwanie kamienia kotłowego
6. dezynfekcja
7. filtracja mechaniczna
8. układy dozujące.

**MONTAŻ, SERWIS GWARANCYJNY
I POGWARANCYJNY
OBSŁUGA DOMÓW JEDNORODZINNYCH,
ZABUDOWAŃ SZEREGOWYCH, FIRM, BUDYNKÓW
UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ
(SZKOŁY, URZĘDY, PRZYCHODNIE)
A TAKŻE WSZELKIE USŁUGI BUDOWLANE**

TEL. 0-514 381 288

Niepubliczny Szpital Położniczo – Operacyjny im. Św. Elżbiety w Tuchowie

Bezpłatnie oferujemy także:

- sieć poradni specjalistycznych w Tuchowie, Gromniku, Ryglicach i Ciężkowicach,
- w Tuchowie pomoc ambulatoryjną dostępną przez całą dobę.

Oferujemy:

- porody rodzinne bezpłatne,
- znieczulenie okołoporodowe bezpłatne

33-170 Tuchów, ul. Szpitalna 1
tel./fax (014) 65 35 111, 65 35 120

Kierownik Szpitala – Andrzej Goryca
specjalista położnictwa i ginekologii
Świadczymy bezpłatne usługi
w zakresie ginekologii
i położnictwa w ramach kontraktu
z Małopolską Regionalną Kasą Chorych.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

A P T E K A „Nad Dunajcem”

CZCHÓW UL. SADECKA 183
(budynek szpitala)
TEL. (014) 68 43 555

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku od 8⁰⁰ do 17⁰⁰

- LEKI GOTOWE
- LEKI ROBIONE
- LEKI NA ZAMÓWIENIE
- KOSMETYKI
- ART. DLA DZIECI I NIEMOWLĄT
- INSULINY (niskie ceny!)

**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU LEKÓW
POZA GODZINAMI PRACY APTEKI
TEL. 68 43 335**

Można płacić kartą kredytową

KREDYT
AGRO-INWEST



**DOBRE INWESTYCJE
= DOPŁY PŁON**

**0/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10
FILIA RYNEK 3, POK. TYMOWA, POK PORĄBKA USZEWSKA**

BSR

Bank Spółdzielczy Rozmaitości w Krakowie

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

Zajazd  Zagłoba

WESELA

**INFORMUJEMY NASZYCH OBECNYCH
I PRZYSZŁYCH KLIENTÓW,
ŻE POSZERZYLIŚMY NASZĄ OFERTĘ
O ORGANIZACJĘ UROCZYSTOŚCI WESELNYCH**

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA
Z NASZYCH USŁUG**

zapraszamy do korzystania z naszych usług

Andrzej i Mateusz Musiał

Tel. kont. 0-694 999 307, (0-14) 6842110

PIZZERIA „SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora
czynna cały rok

w godzinach:

pon.-pt. - 14.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 24.00

niedz. - 12.00 do 22.00



**ZAPRASZAMY
Tel. (0-14) 6843 540**

PRZETARGI, ZARZĄDZENIA URZĄDOWE

Burmistrz Czchowa
32-860 Czchów, Rynek 12
tel. (014) 66 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

ZARZĄDZENIE NR 71/2010 BURMISTRZA CZCHOWA z dnia 21 maja 2010r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do życia w trybie bezprzetargowym.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2009r. Nr 261, poz. 2503 z późn. zm.), oraz na podstawie § 8 Uchwały Nr XXX/276/2001 roku Rady Miejskiej w Czchowie w sprawie przyjęcia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości stanowiących mienie Gminy Czchów ich wydzierżawiania i wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata oraz Uchwały Nr V/60/2003 roku Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 18 lutego 2003 r. (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2001r. Nr 196, poz. 3418) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do życia w trybie bezprzetargowym nieruchomości położone w Czchowie wyszczególnione w wykazie stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Burmistrz
mgr Marek Chudoba

Załącznik
do Zarządzenia nr 71/2010
Burmistrza Czchowa
z dnia 21 maja 2010 r.

Burmistrz Czchowa
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 66 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO SPRZEDAŻY W TRYBIE PRZETARGOWYM

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 261, poz. 2503 z późn. zm.) wykonuje Uchwałę nr XV/462/2008 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 25 kwietnia 2008r. podjętej do publicznej wiadomości niniejszym wykazem.

Lp.	Polozenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie	Pow. w ha	Wycena	Termin złożenia wniosku wyrażający zgodę z art.34 ust.1 pkt.1 i pkt.2	Cena wywoławcza
1.	Czchów Zapor.	133041	0,0123 ha	Przeznaczenie wiejskie.	KW 51666	Termin: z dnia 06.08.2010	3118,00 zł + 23% VAT

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniu 25.05.2010r. do 16.07.2010r.

Burmistrz
mgr Marek Chudoba

Burmistrz Czchowa
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 66 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

ZARZĄDZENIE NR 77/2010 BURMISTRZA CZCHOWA z dnia 31 maja 2010r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do życia w trybie przetargowym.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2009r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.), oraz na podstawie § 8 Uchwały Nr XXX/276/2001 roku Rady Miejskiej w Czchowie w sprawie przyjęcia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości stanowiących mienie Gminy Czchów ich wydzierżawiania i wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata oraz Uchwały Nr V/60/2003 roku Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 18 lutego 2003 r. (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2001r. Nr 196, poz. 3418) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do życia w trybie przetargowym nieruchomości położone w Czchowie wyszczególnione w wykazie stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Burmistrz
mgr Marek Chudoba

Załącznik
do Zarządzenia nr 77/2010
Burmistrza Czchowa
z dnia 31 maja 2010 r.

Burmistrz Czchowa
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 66 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO SPRZEDAŻY W FORMIE PRZETARGU WYRMOWEGO NIEOGRAZNIENEGO

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) wykonuje Uchwałę nr XV/420/2008 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 28 maja 2008r. podjętej do publicznej wiadomości niniejszym wykazem.

Lp.	Polozenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie	Pow. w ha	Wycena	Termin złożenia wniosku wyrażający zgodę z art.34 ust.1 pkt.1 i pkt.2	Cena wywoławcza
1.	Czchów	11381	Sprzedaż	1,10 ha	KW 6234	Termin: z dnia 06.08.2010	252.500,00 zł

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniu 25.06.2010r. do 16.07.2010r.

Burmistrz
mgr Marek Chudoba

PRZETARGI, ZARZĄDZENIA URZĄDOWE

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 68 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

ZARZĄDZENIE NR 78 /2008
BURMISTRZA CZCHOWA
z dnia 31 maja 2010r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w formie przetargu pisemnego nieograniczonego.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 ze zm.), oraz na podstawie § 8 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22 września 2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004r., 207, poz. 2108 z późn. zm.) § 16 Uchwały Nr XXX/276/2001 roku Rady Miejskiej w Czchowie w sprawie przyjęcia zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości stanowiących mienie Gminy Czchów ich wydzierżawiania i wynajmowania na okres dłuższy niż trzy lata (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2001r. Nr 196, poz. 3418) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do dzierżawy w formie przetargu pisemnego nieograniczonego nieruchomości położonych w Gminie Czchów wykazane w załącznikach stanowiących integralną część niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 25.06.2010r. do 16.07.2010r.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ

mgr Marek Chudoba

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 68 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

Załącznik 2
do Zarządzenia nr 78/2010
Burmistrza Czchowa
z dnia 31 maja 2010r.

WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO DZIERŻAWY
W FORMIE PRZETARGU PISEMNEGO NIE OGRANICZONEGO

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp.	Polożenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Cel dzierżawy	Opis nieruchomości	Księga Wieczysta	Okres dzierżawy	Wysokość czynszu
1.	Czchów	1046/8	0,58	Przewodzenie działalności rolnej	Nieruchomość rolna RNV/ 0,54 ha, nr-0,02 ha położona w Czchowie	KW 44726	3 lat	% podatku w skali roku
2.	Tworzona	24	0,49	Jak wyżej	Nieruchomość rolna RNV/0,45 ha, RNV/0,10 ha, Lst/0,06 ha	KW 34931	3 lat	Jak wyżej
3.	Jerzów	8	0,79	Jak wyżej	Nieruchomość rolna PatV. 0,60ha, LZIV. 0,13 ha	KW 22450	3 lat	Jak wyżej
4.	Dumolawice	218/2	1,04	Jak wyżej	Nieruchomość rolna RL-0,23, RL-0,81	KW 48320	3 lat	Jak wyżej

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 25.06.2010r. do 16.07.2010r.

BURMISTRZ
mgr Marek Chudoba

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. (014) 68 43 080, 66 21 710
fax (014) 66 21 726

Załącznik 1
do Zarządzenia nr 78/2010
Burmistrza Czchowa
z dnia 31 maja 2010 r.

WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO DZIERŻAWY
W FORMIE PRZETARGU PISEMNEGO NIE OGRANICZONEGO

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) wykonuje Uchwałę nr XI/201/2004 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 28 maja 2004r. podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp.	Polożenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Cel dzierżawy	Opis nieruchomości	Księga Wieczysta	Okres dzierżawy	Wysokość czynszu
1.	Czchów Zapora	1336/8	4182m	Przewodzenie parkingu	Nieruchomość położona w miejscowości Czchów – Zapora przy drodze krajowej nr 75 Brzesko- Nowy Sącz. Nieruchomość obciążona jest służebnością przejazdu , przejazdu	KW 53666	10 lat	2.000,00 zł + 22% podatku VAT (w skali roku)

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 25.06.2010r. do 16.07.2010r.

BURMISTRZ

mgr Marek Chudoba

Zajazd Zagłoba



Jurków

Zajazd „Zagłoba” w Jurkowie uprzejmie informuje o poszerzeniu swojej działalności o **USŁUGI CATERINGOWE**

Oferujemy kompleksową obsługę gastronomiczną chrzcin, imienin, urodzin i innych uroczystości rodzinnych w domu klienta obsługę cateringową imprez firmowych oraz wesel



zapraszamy do korzystania z naszych usług

Andrzej i Mateusz Musiał

Tel. kont. 0-694 999 307, (0-14) 6842110



Kredyt TĘCZA

Do 500.000 zł na dowolny cel!

Okres spłaty do 120 miesięcy,

Oprocentowanie od 10,9%.



Przykładowa symulacja kredytu:
kwota kredytu - 10.000 zł
okres kredytowania - 24 miesiące
rata miesięczna - 468,32 zł
RRSP - 16,21%

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Jurków

Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. (014) 663 60 40

**BANKOMAT
24h**



Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl

www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

**OGRZEWANIE
I HYDRAULIKA
TO NASZA
SPECJALNOŚĆ!**

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne

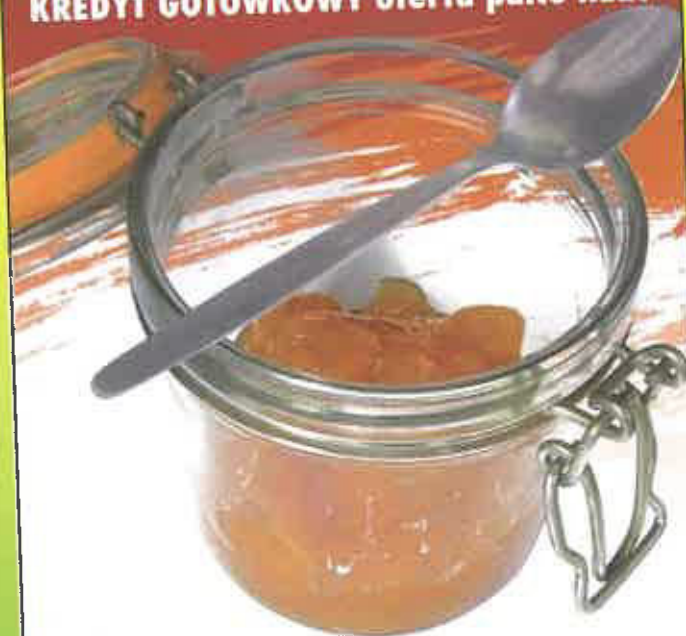
kolektory słoneczne

pompy ciepła

usługi mikrooparką

Mamy APETYTY NA świetne KREDYTY

KREDYT GOTÓWKOWY oferta palce lizać



0/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10, FILIA RYNEK 3, POK TYMOWA, POK PORABKA USZEWSKA



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel. fax (014) 68 60 440

Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

W CENIE USŁUGI WYKONANIE POMIARÓW,
PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA



RABEK

Firma Usługowo - Handlowa
„RABEK” w Jurkowie

tel. 014 6860540 - biuro
tel. (014) 6843400 - dział sprzedaży

Katowicki Holding Węglowy S.A. - Kampania Węglowa S.A. - Południowy Koncern Węglowy S.A.

fax (014) 6843441 www.republika.pl/rabek e-mail: rabek1@poczta.onet.pl

PRZEDSTAWICIEL:

Cementownia NOWINY
ZCW GÓRAŻOŻE - wapno
LEIER TZCB Tarnów
PREFABET St. Wola - bloczki PGS
AUSTROTHERM - styropian
NORGIPS Opole - płyta GK
ROCKWOL - wełna mineralna

OPTIROC Gniez - keramzyt
BRUK-BET Tarnów
IBF Bolesławiec - dach. betonowa
IZOPOL - pokrycia dachowe
FLORIAN Podkarpacie - blachy
FAKRO Nowy Sącz
SIATKOPOL - siatki ocynk., powł.

Jurków - tel. (0-14) 68 42 259
Tarnów - tel. (0-14) 62 76 216
Brzesko - tel. 6605 606 847
Bochnia - tel. (0-14) 61 12 982
Dębno - tel. (0-14) 66 50 102
Tuszów - tel. (0-14) 65 24 747

Cementownia
Nowiny

leier

AUSTROTHERM
POLSKA

OP

NORGIPS



podążaj z nami ...